PROVIDING **SAFETY**

WIJ BESCHERMEN uw meest belangrijke kapitaal **UW MEDEWERKERS**







T +31 (0)10 822 44 00 www.usp-safety.com





// SWITCH CONTROL UNDER EXTREME CONDITIONS

Catalogue



4 The Company

PRODUCTS



- 8 Door contacts with positive break
- 12 Series ES 14 AZ Extreme



- 14 Safety switches with separate actuator
- 18 Series ES 95 AZ Extreme

20 Safety sensors

- 24 Series BZ 16 Extreme
- 26 Series HS Si 4 Extreme
- 28 Series RC Si 56 Extreme
- 30 Series RC Si M30 Extreme
- 32 Series SRM 21 RT2
- 34 Series SRM 21 Multi



36 Position switches with/without safety function

- 42 Series ES/EM 14 Extreme
- 46 Series ES 95 Extreme
- 50 Series ES/EM 91 Extreme
- 52 Series ES 41 Extreme
- 58 Series HS 98 Extreme
- 59 Series ES/EM 98 Extreme



64 Foot switches

- 68 Series GFS KST Extreme
- 70 Series GFI Extreme
- 72 Series GFSI Extreme



74 Emergency pull-wire switches

- 82 Series ZS 71 Extreme
- 83 Series ZS 71 KST Extreme
- 86 Series ZS 73 Extreme
- 90 Series ZS 75 Extreme94 Series ZS 80 Extreme
- 96 Series ZS 73 S Extreme
- 98 Series ZS 75 S Extreme
- 100 Series ZS 91 S Extreme



104 Belt-alignment switches

- 108 Series ZS 98 SR Extreme110 Series ZS 73 SR Extreme
- Series ZS 75 SR ExtremeSeries ZS 91 SR Extreme



116 Pull-wire switches

120 Series ES/EM 41 Z Extreme122 Series ES 61 WZ Extreme124 Series ZS 71 WZ Extreme



128 Magnetic sensors

132 Series RC 23 Extreme
133 Series RC 60 Extreme
138 Series RC 4 Extreme
140 Series RC 2580 Extreme



142 Inductive sensors

146 Series IS M8 Extreme148 Series IS M12 Extreme150 Series IS M18 Extreme152 Series IS M30 Extreme

154 Legend



// SAFE SWITCHGEAR FOR DEMANDING AND CRITICAL APPLICATIONS



»Safe switchgear for demanding and critical applications«. True to this motto, steute has been providing its customers with innovative, practical and durable switchgear solutions – for over 50 years.

When our customers are successful, so are we. Because we always focus on our customers, our company has grown steadily and sustainably over the last decades. Steute is committed to continuing this growth – in close cooperation with our customers.

We are situated in East Westphalia, a key region for machine building and electrical goods manufacturing. It is home to qualified specialists committed to developing and manufacturing innovative products. It is also the location of renowned universities, research and educational institutions to which we maintain healthy contacts.

Markets are no longer restricted by national borders. This is why our products are developed and tested for extreme conditions all over the world. We take care to ensure that our products are always certified according to the latest international standards. In every industrial or emerging nation in the world, steute has access to qualified specialists who can guarantee competent support and a quick service.

As a medium-sized company we are able to react with speed to customer wishes and market trends. We are continually developing innovative products and using new technologies as we consistently open up new fields of application for our switchgear.

steute is currently active in four different business fields, producing switchgear, sensors and control units for use in industry and in medical equipment:

Wireless

Cable free switchgear and sensors for use in machinery and process plants. These industrial-strength wireless switches communicate with higher level control systems via reliable radio transmission. »Energy harvesting« can play a major role in these products.

Automation

Standard and customised switchgear for machinery and process plants. Tried and tested electromechanical and non-contact technologies for classical applications in industrial automation and process control – always with a view to the latest global requirements.

Extreme

Switchgear and sensors for use in extreme environments or under extreme conditions. Certified products for use in hazardous areas worldwide (e. g. ATEX, IECEx, EAC).

Meditec

A comprehensive range of standard and customised foot and hand controls for medical devices, meeting the highest ergonomic and availability requirements. Produced in accordance with the certified EN ISO 13485 quality management system for medical products.

The following information provides an overview of our standard range of switchgear for complex and demanding applications. We will be happy to provide you with any additional information you require. If you cannot find the solution for your application: just get in touch. We have already helped numerous customers by developing "tailormade" switchgear for their individual needs.

Marc Stanesby Managing Director steute Schaltgeräte GmbH & Co. KG



Door contacts with positive break

Thermoplastic enclosure // Series ES 14 AZ Extreme from page 12

9





Door contacts with positive break

Range of application

Door contacts with positive break are suitable for monitoring the closed condition of lift cabin doors to ensure the required operational safety. They monitor the closed condition and the locking of lift cabin doors. They can also be used for modernisation.

Design and mode of operation

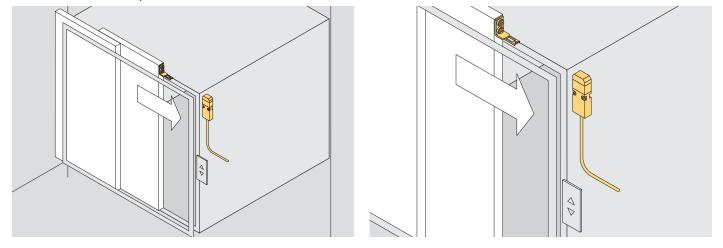
On the door contacts with positive break, the switching element is not physically connected to the actuator but functionally brought together or separated by switching. When the lift cabin door is opened, the actuator is separated from the base unit. During this process, the NC contacts of the safety switch are positively opened and the NO contacts closed.

The degree of protection of all door contacts with positive break is IP 67. The safety switches can be fitted in any desired mounting position.

The door contacts with positive break presented in this section have the CE marking as per Low Voltage Directive o6/95/EC.

Application

On a lift cabin door in an open condition



Door contacts with positive break // Series ES 14 AZ Extreme

Features/Options

- High degree of protection IP 67
- Thermoplastic enclosure
- Double insulation 🗆
- Slow action \ominus , 1 NC contact
- Version with cable entry on side available on request
- With pre-wired cable
- Ex version available on request

Technical data

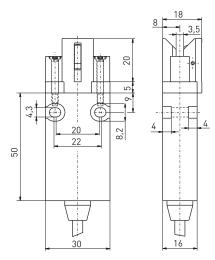
```
Standards
```

Enclosure Actuator Switch type Coding level Degree of protection **Contact material** Switching system Switching elements Connection Cable cross-section Cable length B_{10d} (10 % Load) T_M $\mathbf{U}_{\mathrm{imp}}$ U I_{the} I_/U_ Utilisation category Max. fuse rating Ambient temperature Mechanical life **Operation cycles** Repeat accuracy of switching points **Contact opening** Actuating force Approvals

IEC/EN 60947-5-1; 95/16/EG, EN 81-1, EN 81-2, EN 81-20, EN 81-50 glass-fibre reinforced, shock-resistant thermoplastic, auto-extinguishing UL 94-V0 stainless steel 1.4301 Type 2 low coding IP 67 to IEC/EN 60529 silver slow action, NC contact with positive break \ominus 1 NC contact pre-wired cable H03VV-F . 2 x 0.75 mm² 1.5, 3 or 5 m 2 million max. 20 years 4 kV 250 V 2 A 2 A/230 VAC; 0.25 A/230 VDC AC-15, DC-13 2 A gG/gN fuse -20 °C ... +65 °C > 1 million operations 1800/h ± 0.1 mm max. 2 x 2.5 mm ca. 2 ... 3.5 N

// ES 14 AZ





Contact variants: Switch travel/contacts

	Slow action	Material number
1 NC contact	ES 14 AZ 1Ö	on request
	0 2 3,5 DN-BU	

Ordering details

ES 14 AZ 1Ö-s-1,5m

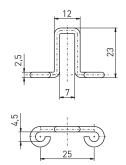
Cable length 1.5 m, (3 m, 5 m) Pre-wired cable on side 1 NC contact Separate actuator AZ Series Slow action

Door contacts with positive break // ES 14 AZ range, actuator

Features/Options

- Stainless steel actuator
- Actuating radius on hinged lift cabin/shaft doors a = 100 mm and b = 100 mm
- Axial misalignment x = 2.5 mm

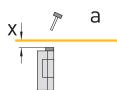
// Straight actuator 14 AZ

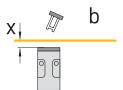


Note The actuator is not included in the delivery of the switches.

Actuator 14 AZ Material Number 1179003

// Actuating radius





- The axis of the hinge should be x mm above the top of the edge of the safety switch and in the same plane.
- a Actuating radius to the plane of the actuator
- b Actuating radius in line with the plane of the actuator
- x Axial misalignment



Safety switches with separate actuators

Thermoplastic enclosure // Series ES 95 AZ Extreme from page 18



15



Range of application

These safety switches with a separate actuator are suitable for sliding, hinged and particularly removable safety guards, which need to be closed to ensure the necessary operational safety. They are also suitable for mounting on profile sections and retrofitting on existing equipment.

In combination with a safety relay module series SRM, all safety switches shown in this chapter achieve PL »e« per EN ISO 13849-1 or up to SIL 3 per EN 62061, subject to suitable circuit arrangements.

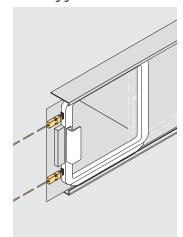
Design and operating principle

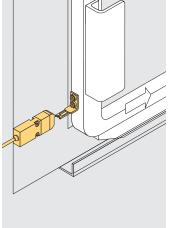
On the safety switches with a separate actuator, the switching element is not physically connected to the actuator, but functionally united or separated by switching. When the guard device is opened, the actuator is separated from the base unit. In this process, NC contacts are positively opened and NO contacts closed.

The degree of protection of all the safety switches is IP 66. The safety switches can be fitted in any desired mounting position.

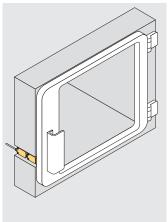
All safety switches shown in this chapter bear the CE mark according to the Machinery Directive 2006/42/EC.

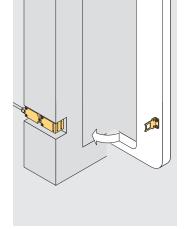
Application on sliding guards



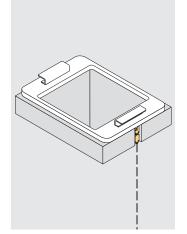


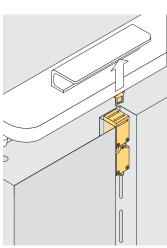
on hinged guards





on removable guards





Safety switches with separate actuator // Series ES 95 AZ Extreme

Features/Options

- Version with higher degree of protection IP 66
- Salt-mist proof
- With stainless steel screws and plunger
- Thermoplastic enclosure, double insulated 🗆
- Slow action \ominus , change-over contact with double break
- Wiring compartment
- Mounting details to EN 50 047
- Horizontally slotted mounting holes

Technical data

Standards Enclosure Actuator Switch type Coding level Degree of protection Contact material Switching system Switching elements Connection Cable cross-section Cable entry B _{10d} (10 % load) T _M U _{imp} U _i I _{the} I _e /U _e Utilisation category	EN 60947-5-1; EN ISO 14119; EN ISO 13849-1 glass-fibre reinforced, shock-proof thermoplastic, self-extinguishing UL 94-V0 stainless steel 1.4301 type 2 low coding IP 66 to IEC/EN 60529 silver slow action, positive break NC contact \bigcirc 1 NC/1 NO contact with double break type Zb or 2 NC contacts, galvanically separated contact bridges screw connection terminals max. 1.5 mm ² (incl. conductor ferrules) 1 x M20 x 1.5 2 million max. 20 years 4 kV 400 V 6 A 6 A/400 VAC; 0.25 A/230 VDC AC-15, DC-13
Max. fuse rating	6 A gG/gN fuse
Positive break travel	9 mm
Ambient temperature	–20 °C +80 °C
Mechanical life	> 1 million operations
Approvals	

			Ambient temperature Mechanical life Approvals	-20 °C +80 °C > 1 million operations € • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		
Contact variants: sw	itch travel/contacts		Type code	ES 95 AZ 1Ö/1S IP66 Niro Extreme		
	Slow action Material number			Stainless steel version Degree of protection IP 66 Contact type 1NC/1NO, (2Ö)		
1 NC/1 N0 contact ES 95 AZ 1Ö/1S 1190422		1190422				
2 NC contacts	0 8,5 23-24 6,5 ∅ 9 11-12 ES 95 AZ 2Ö 0 11-12 6,5 ∅ 9 11-12 21-22	on request		Separate actuator AZ Series Slow action		

// ES 95 AZ EXTREME

3.5 1 3.5



7,25

50,5

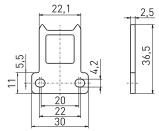
30

14

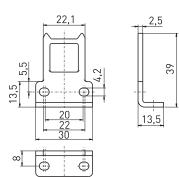
15

Safety switches with separate actuator // Series ES 95 AZ Extreme, actuators

// Straight actuator 95 AZ-B1



// Angled actuator 95 AZ-B5

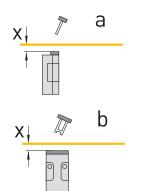


Features/Options

- Especially suitable for hinged guards
- Actuating radius on hinged guards
- a = 350 mm and b = 700 mm - x = 13.5 mm
- x = 13.5 mm

Actuator AZ 95-B5 Material Number ✓ 1178646

// Actuating radii



Features/Options

- The axis of the hinge should be x mm above the top edge of the safety switch and in the same plane
- a Actuating radius to the plane of the actuator
- b Actuating radius in line with the plane of the actuator
- x Axial misalignment referring to the surface of the enclosure and not to the inserted actuator!

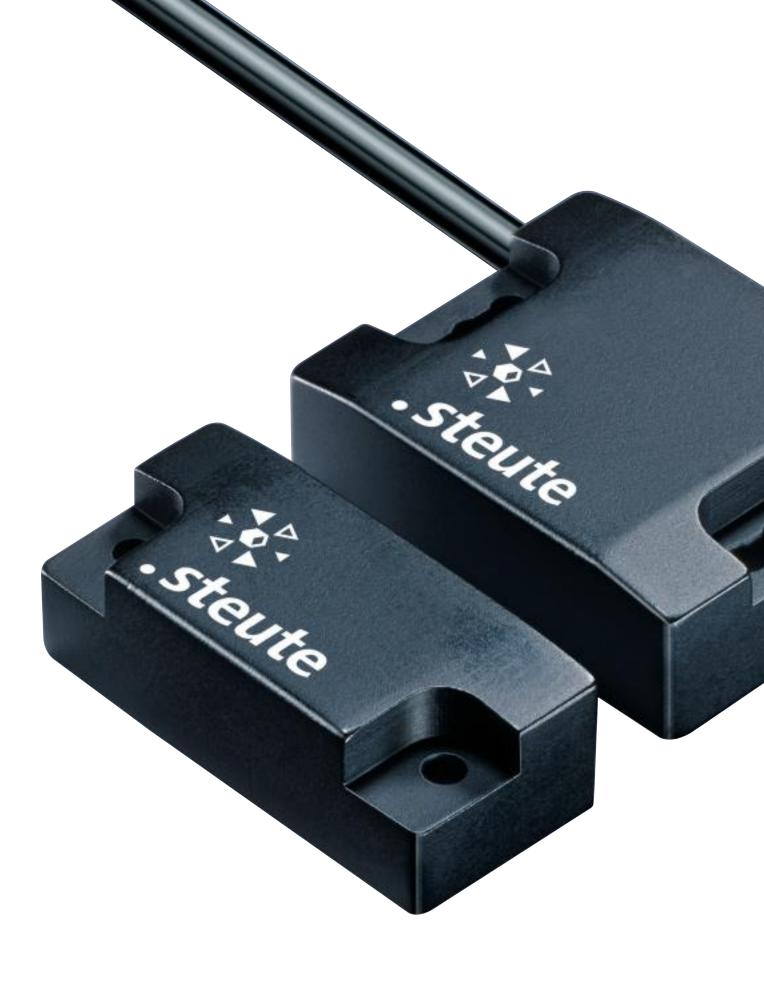
Note

Inserted position of actuator = 0 in switch travel diagram The actuators are not included with the switches.

Features/Options

- Actuating radius on hinged guards
 a = 350 mm and b = 700 mm
 x = 11 mm
- x 11 mm

Actuator AZ 95-B1 Material Number √ 1178645



Rectangular form // Series BZ 16 Extreme from page 24 // Series HS Si 4 Extreme from page 26 // Series RC Si 56 Extreme from page 28

Cylindrical form // Series RC Si M30 Extreme from page 30

Safety relay module // Series SRM 21 RT2 from page 32 // Series SRM 21 Multi from page 34



Range of application

The safety sensors are suitable for monitoring the position of sliding, hinged and removable protective doors. They can only be used for safety duties to DIN VDE 0660-209 in combination with a safety guard monitor for protection up to safety level PL »e« per EN ISO 13849-1 or up to SILCL 3 per EN 62061.

The use of safety sensors is of particular advantage in cases where extremely dirty conditions can occur or high hygienic standards need to be maintained. This is provided by the simplicity of cleaning the units. A further advantage is the facility for concealed mounting behind non-magnetic materials.

Working surfaces and storage areas can be arranged without the need for dust-collecting edges or other functionally required cutouts or projections. The safety sensors can also be applied in cases where a precise approach is not possible and greater tolerances are required.

Design and operating principle

These devices comprise a multi-channel safety sensor and an actuating magnet. The safety sensors are actuated by a coded actuator without any mechanical contact. The devices can be selected with one NC and one NO contact or with two NC contacts. The safety sensor BZ 16 has a wiring compartment. All other described safety sensors are supplied with a pre-wired cable.

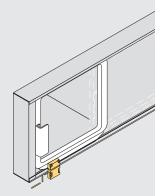
The Safety sensors are protected to degree of protection IP 69.

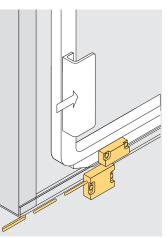
The mounting site of safety sensors must be free of magnetic fields.

All safety sensors shown in this chapter bear the CE mark according to the Machinery Directive 2006/42/EC.

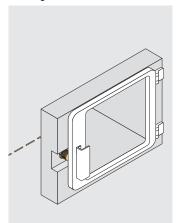
On sliding doors

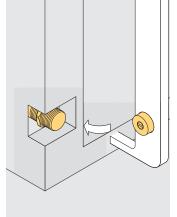
Application





On hinged doors





Safety sensors // Series BZ 16 Extreme

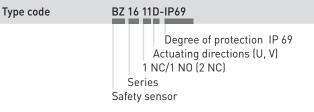
Features/Options

- IP 69 suitable for cleaning with 80 °C hot water at 100 bar pressure at a distance of 100 mm from different directions
- Differential inputs: induction/Hall sensor operating principle
- Internal monitoring, high manipulation protection
- Potential-free outputs
- 1 NC/1 NO contact or 2 NC contacts and 1 signalling contact
- 2 different actuating planes possible
- Switching capacity s_{ao} 10 mm, $s_{ar}\,$ 20 mm
- With wiring compartment

Technical data

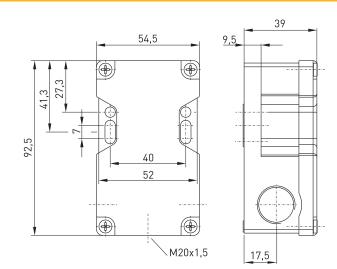
Standards	EN 61000-6-1, -2, -3, -4; EN 60947-5-2; EN 60947-5-3; EN ISO 14119; EN 60204-1; EN ISO 13849-1; DIN EN 62061; 2004/108/EG
Enclosure	glass-fibre reinforced thermoplastic, self-extinguishing
Defined object	BZ 16-B1
Sensor type	Type 4 interlocking device
Coding level	low coding
Degree of protection	IP 69 to IEC/EN 60529
Switching system	Hall effect technology
Switching elements	two enabling paths (2 NC or 1 NC/1NO)/
	1 signalling contact (1 NC)
Connection	Cable entry M20 x 1.5, wiring compartment
	with pin block screw clamps 8-pole, AWG 28
	(0.14 mm ²) bis AWG 16 (1.5 mm ²)
Cable entry	3 x M20 x 1.5
Utilisation category	outputs: AC-15, DC-13;
	signalling contact: AC-12, DC-12
I _e /U _e outputs	max. 4 A/24 VAC/DC, min. 4 mA/5 VDC
Signalling contact	max. 1 A/24 VAC/DC, min. 100 μA/100 mVDC
U _i	250 VAC
U _{imp}	1.5 kV
Voltage drop	< 0.6 V
Max. fuse rating	4 A gG/gN-fuse max. 1 Hz
Switching frequency	0 °C +55 °C
Ambient temperature Mechanical life	50 Mio. operations
Risk time	< 200 ms
Switching distances	s _n = 12 mm , 10 mm with flush actuator mo-
Switching distances	$s_n = 12 \text{ mm}$, to mm with rush actuator mo- unting, $s_{ao} = 10 \text{ mm}^*$, $s_{ar} = 20 \text{ mm}^*$
Hysteresis	approx. 6 mm
Axial misalignment	max. 3 mm
5	
Approvals	

* Values change with flush mounting



// BZ 16 EXTREME





Contact variants: Switch travel/contacts

2 NC contacts

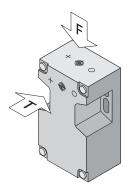
1 NC/1 NO contact

1314	2122	24100
BZ 16	03T	
Γ	Γ7	+ -
Ŕ		00
11 12	21 22	24VDC

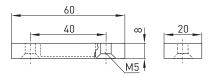
BZ 16 12T

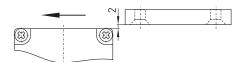
Safety sensors // Series BZ 16 Extreme, variants

// Actuating planes

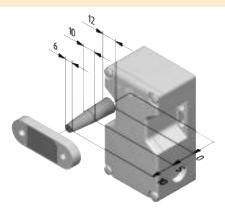


// Actuator BZ 16-B1





// Switching capacity



Features/Options

- Please indicate the desired actuating plane when ordering.

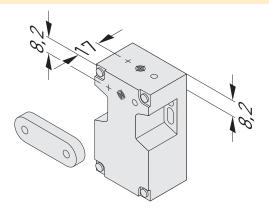
Actuating planes	Material Number
BZ 16-12F IP69	1355627
BZ 16-12T IP69	1355630
BZ 16-03F IP69	✓ 1355632
BZ 16-03T IP69	1355634

Note

The actuator is not included in the delivery of the switches. The distance for actuation from side must be observed.

Actuator BZ 16-B1 Material Number 1165032

// Actuator positioning



Safety sensors, rectangular form // Series HS Si 4 Extreme

Features/Options

- Cold-resistant down to -40 °C
- High degree of protection IP 69
- Thermoplastic enclosure
- Hall sensor 1 NC/1 NO or 2 NC contacts
- Galvanically separated channels
- With pre-wired cable
- Corrosion-proof design
- High shock- and vibration resistance

Technical data

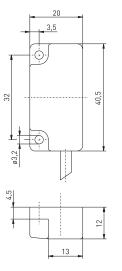
Standards Enclosure Defined object Sensor type Coding level Switching system Degree of protection Connection	EN 60947-5-2; EN ISO 14119; EN ISO 13849-1 glass-fibre reinforced thermoplastic, self-extinguishing, A3XZG5 actuator MC 4 Type 4 interlocking device low coding hall sensor, 2 galvanically separated channels, 1 NC/1 NO or 2 NC contacts IP 66, 67 or 69 to IEC/EN 60529 cable, 6 x AWG 26, length 2 or 5 m, max. 15 m
Safety-relevant data* EN ISO 13849-1 T _M MTTF _d DC / DC _{avg}	PL e, category 4 max. 20 years >100 years >99 %
Utilisation category I _e /U _e Operating voltage No-Load supply current I ₀ Voltage drop at I _e Switch-on/switch-off time Attendance delay t _v Max. fuse rating Switching frequency Degree of pollution Safety class Ambient temperature Switching distances	DC-12 40 mA / 24 VDC 10 30 VDC \leq 6 mA per channel max. 2.5 VDC < 1 ms < 100 ms < 50 mA internal reversible fuse max. 100 Hz 3 II $-40 ^{\circ}$ C +70 $^{\circ}$ C s_{ao} 6 mm, s_{ar} 20 mm, s_{n} 7 mm
Approvals	c Dus

* only achieved in combination with a safety module.

cts		Type code	HS Si 4 1Ö/1S-2m -40°C-IP69 Extreme
	Material Number		Degree of protection IP 69
2m	✓ 1189889		Temperature to -40 °C Cable length 2 m (5 m) 1 NC/1 NO contact (2Ö) Series Safety
	1189899		Hall sensor

// HS SI 4 EXTREME





Contact variants: switch travel/contac

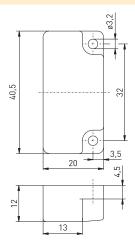
1 NC/1 NO contact HS Si 4 1Ö/1S-2 +24V RD СН 1 UT 0UT 1 GND 1 0G +24V BN CH 2 Þ OUT 2 GND 2 PK HS Si 4 2Ö-2m 2 NC contacts +24V RD CH 1 k →

26

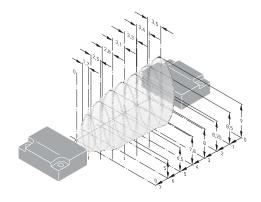
✓ in stock

Safety sensors, rectangular form // Series HS Si 4 Extreme, Actuator

// Actuator MC 4



// Switching capacity



Note The actuator is not included in the delivery of the switches.

Actuator MC 4 Material Number ✓ 1181771

Safety sensors, rectangular form // Series RC Si 56 Extreme

Features/Options

- IP 69 suitable for cleaning with 80 °C hot water at 100 bar pressure at a distance of 100 mm from different directions
- Thermoplastic enclosure
- Long life
- Reed contacts, coded
- Actuation from front
- Switching distance up to 6 mm
- With pre-wired cable

Technical data

reenneat aa	
Standards Enclosure Defined object Sensor type Coding level Switching system Degree of protection Connection	EN ISO 13849-1; EN 60947-5-2; EN ISO 14119 glass-fibre reinforced thermoplastic, self-extinguishing, A3XZG5 actuator MC 56 or MC 56-3 Type 4 interlocking device low coding reed contacts, 1 NC/1 NO or 2 NC contacts IP 66, 67 or 69 to IEC/EN 60529 cable, 4 x AWG 24 UL, 4 x 0.22 mm ² , length 2 or 5 m
Safety-relevant data* EN ISO 13849-1 B _{10d} (10% load) T _M MTTF _d DC / DC _{avg}	PL e, category 4 20 million max. 20 years >100 years >99 %
Utilisation category Switching voltage I _e /U _e Voltage drop at I _e Short-circuit current Switching frequency Degree of pollution Safety class Ambient temperature Mechanical life Repeatability	DC-12 max. 30 VDC max. 157 mA, with LED: max. 20 mA/24 VDC 3.15 V, with LED: 3 V max. 750 mA for 50 ms, with LED: max. 30 mA for 50 ms 5 Hz 3 II -20 °C +85 °C > 10 mio. operations < 0.5 mm

 $\rm s_{max}\,$ 6 mm, $\rm s_{ao}$ 4 mm, $\rm s_{ar}$ 30 mm Switching distances c∰us € on request

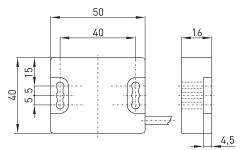
* is only achieved in combination with a safety module.

RC Si 56 1Ö/1S-2m-LED-IP69 Extreme Type code without LED Material Number Degree of protection IP 69 1 NC/1 NO contact RC Si 56 1Ö/1S-2m ✓ 1188983 Built-in LED Cable length 2 m (5 m) 1 NC/1 NO contact (2Ö) Series, Enclosure diameter M30 **[**] Safety Magnetic sensor 2 NC contacts RC Si 56 2Ö-2m 1188993

Approvals

// RC SI 56 EXTREME



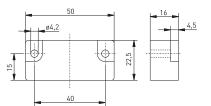


Contact variants: switch travel/contacts

[(†

Safety sensors, rectangular form // Series RC Si 56 Extreme, Actuator

// Actuating magnet MC 56



Features/Options

MC 56

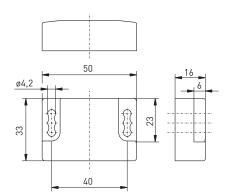
compact design suitable for 30 mm profiles

Actuator MC 56

Note

Material Number ✓ 1180987

// Actuating magnet MC 56-3



Features/Options MC 56-3

- suitable for 30, 40 and 50 mm profiles

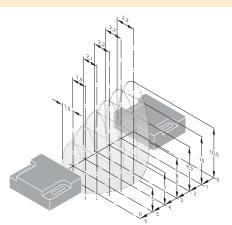
Note

The actuator is not included in the delivery of the switches.

The actuator is not included in the delivery of the switches.

Actuator MC 56-3 Material Number ✓ 1182053

// Switching capacity



Safety sensors, cylindrical form // Series RC Si M30 Extreme

// RC SI M30 EXTREME

Features/Options

- IP 69: suitable for cleaning with 80 °C hot water at 100 bar pressure at a distance of 100 mm from different directions
- Stainless steel version
- Reed contacts, coded
- Actuation from front
- Switching distance up to 10 mm
- With pre-wired cable

Technical data

	Standards Enclosure Defined object Sensor type Coding level Switching system Degree of protection Connection	EN ISO 13849-1; EN 60947-5-2, -3; EN ISO 14119 stainless steel 1.4539 actuator MC 30-NIRO Type 4 interlocking device low coding reed contacts, 1 NC/1 NO or 2 NC contacts IP 66, 67 or 69 to IEC/EN 60529 cable, H03 VV-F, 4 x 0.5 mm ² , length 2 or 5 m		
steute	Safety-relevant data* EN ISO 13849-1 B _{10d} (10% load) T _M MTTF _d DC / DC _{avg}	PL e, category 4 20 million max. 20 years >100 years >99 %		
A M30x1,5	Utilisation category I _e /U _e Switching voltage Voltage drop at I _e Short-circuit current Switching frequency Degree of pollution Safety class Switching distances Repeatability Ambient temperature Mechanical life Approvals * is only valid in combinatio	> 10 million operations c 🛱 us 🔞 on request		

Type code

Contact variants: switch travel/contacts

57

	without LED	Material Number		
1 NC/1 NO contact	RC Si M30 1Ö/1S-2m	✓ 1188973		
2 NC contacts	RC Si M30 2Ö-2m	1188981		

		- 60					
							Degree of pro- tection IP 69
						Stair	nless steel
						vers	ion
					Cab	le ler	ngth 2 m (5 m)
				Built-	in LE	Ð	
		2	N	C cor	ntact	s (1Ö)/1S)
	Seri	es,	E	nclo	sure	dian	neter M30
	fety etic	ser	าร	or			

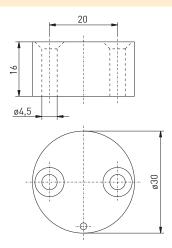
RC Si M30 2Ö-LED-2m-Niro-IP69 Extreme

.steute

30

Safety sensors, cylindrical form // Series RC Si M30 Extreme, Actuator

// Actuating magnet MC 30 Niro



// Switching capacity

Features/Options

- Stainless steel enclosure 1.4571

Note

The actuator is not included in the delivery of the switches.

Actuator MC 30 Niro Material Number √ 1182385

Safety relay module // Series SRM 21 RT2

Features/Options

- Enclosure width: 22.5 mm
- 2 NC contacts or NC/NO combination can be connected
- Feedback circuit
- 2 enabling paths
- 1 transistor output
- Manual or automatic reset
- Switching position indication by LED
- Cross-wire monitoring

Technical data

Standards	EN ISO 13849-1; EN 62061; EN ISO 14119, EN 60204-1, BG-GS-ET 20; EN 60947-5-1; EN 60947-5-3*
Enclosure Mounting	polycarbonate, terminal block polyamide V0 top hat section rail mounting, screw clamps with + and - screws
Degree of protection	enclosure IP 40, terminals IP 20 to IEC/EN 60529
Safety-relevant data	
EN 60204-1	stop category 0
EN 62061	SILCL 3
EN ISO 13849-1	PL e
h _{op}	8 h/d
d _{op}	220 d/a
t _{Zyklus}	30 s
PFHD	≥ 3 x 10-8
T _M	max. 20 years
MTTFd	39.5 years
DC/DC _{avg}	>99 %
5	
U _e	24 VDC ±15 %
l _e	0.125 A
Inputs	1 NC/1 NO or 2 NC inputs, 1 feedback circuit,
	1 start input (monitored)
Outputs	2 enabling paths, 1 transistor output
	as signalling output
	3 A/ 230 VAC, 2 A/ 24 VDC
Utilisation category	AC-15; DC-13
Max. fuse rating	$U_e 2A gG/gN$ fuse
D . 1	enabling paths 6A gG/gN fuse
Display	1 LED for supply voltage, 1 LED each for input
	A and B, 1 LED for authorisation
Ambient temperature	0 °C +55 °C ₿
Approvals	B

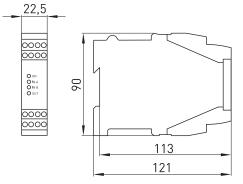
* only valid in combination with RC Si M30...

Type code

SRM 21 RT2 2 inputs automatic reset manual reset 1 transistor output 2 enabling paths Safety relay module

// SRM 21 RT2





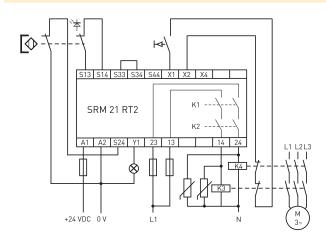
Safety relay module SRM 21 RT2 Material Number √ 1179203

32

✓ in stock

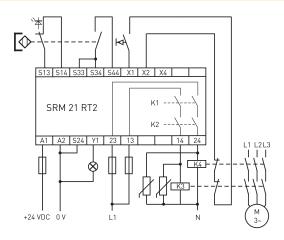
Safety relay module // Series SRM 21 RT2, wiring examples

// Wiring example



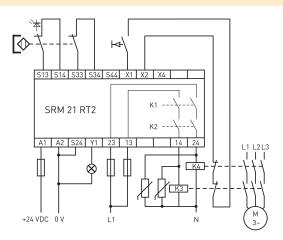
- 2-channel: monitoring of one magnetic safety sensor with 2 NC contacts
- Feedback circuit
- Cross-wire detection
- With manual reset/start
- Y1 high upon authorisation
- Up to PL e or SILCL 3

// Wiring example



- 2-channel: monitoring of one magnetic safety sensor with 2 NC contacts
- Feedback circuit
- Without cross-wire detection
- With manual reset/start
- Y1 high upon authorisation
- Up to PL e or SILCL 3

// Wiring example



- 2-channel: monitoring of one magnetic safety sensor with 1 NC and 1 NO contact
- Feedback circuit
- Without cross-wire detection
- With manual reset/start
- Y1 high upon authorisation
- Up to PL e or SILCL 3

Safety relay module // Series SRM 21 Multi

Features/Options

- Enclosure width: 22.5 mm
- 2 NC contacts combination can be connected
- Feedback circuit
- 2 potential-free enabling paths
- 1 auxiliary output
- Manual or automatic reset
- Switching position indication by LED

Technical data

Standards

Enclosure Mounting Degree of protection

Safety-relevant data EN 60204-1 EN 61508 PFH PFD EN ISO 13849-1 Т_М MTTFd $\rm DC/\,DC_{avg}$

IP 20 to IEC/EN 60529 stop category 0 SIL 3 2.2 x 10-9 4.64 x 10-6 PL e

2004/108/EC

polyamid PA 6.6 VO

top hat section rail mounting

Inputs

 U_e

 I_{e}

Outputs

max. 20 years 100 years >99 % 24 VDC -20 % ... +25 % 0.125 A 2 NC inputs, 1 feedback circuit, 1 start input (monitored) 2 enabling paths, 1 transistor output

Utilisation category Max. fuse rating

Ambient temperature

Shock resistance

Display

Approvals

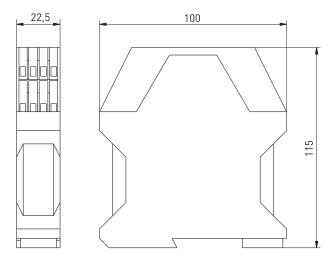
as signalling output I, U, of enabling paths 3A/ 230VAC, 5A/ 24VDC AC-15; DC-13 power supply 2 A slow blow, enabling paths 4 A gG/gN fuse 2 LEDs for inputs, 2 LEDs for outputs, 1 LED for supply voltage, 1 LED for fault -25 °C ... +55 °C

EN ISO 13849-1; EN 62061; EN ISO 14119, EN 60204-1, EN 60947-5-1, EN 61508,

```
10g
ΤüV
```

// SRM 21 MULTI





Safety relay module SRM 21 Multi

Material Number ✓ 1185607

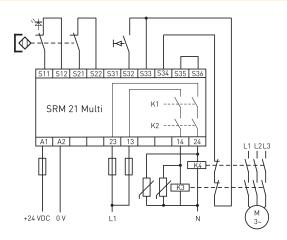
Type code

SRM 21 Multi

multi-functional 1 transistor output 2 enabling paths Safety relay module

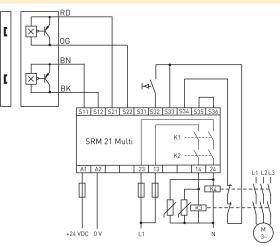
Safety relay module // Series SRM Multi, wiring examples

// Wiring example



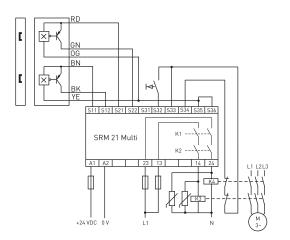
- 2-channel: monitoring of one magnetic safety sensor with two NC contacts
- Cross-wire detection, monitored start and feedback circuit
- S31 is high on authorisation
- Up to PL e

// Wiring example



- 2-channel: monitoring of one safety hall sensor with two semiconductor outputs as NC
- Cross-wire detection, monitored start and feedback circuit
- S31 is high on authorisation
- Up to PL e

// Wiring example



- 2-channel: monitoring of one safety hall sensor with two semiconductor outputs as NC
- cross-wire detection, monitored start and feedback circuit
- S31 is high on authorisation
- up to PL e



Position switches with/without safety function

Thermoplastic enclosure // Series ES/EM 14 Extreme from page 42 // Series ES 95 Extreme from page 46 // Series ES/EM 91 Extreme from page 50

Metal enclosure // Series ES 41 Extreme from page 52 // Series HS 98 Extreme from page 58 // Series ES/EM 98 Extreme from page 59

37





Position switches with/without safety function

Range of application

Position switches are used where moving parts of machines and industrial plants have to be positioned, controlled and monitored.

The safety position switches are suitable for sliding and hinged safety guards, which need to be closed to ensure the necessary operational security. In combination with guard door monitors, all switches shown in this chapter achieve PL »e« per EN ISO 13849-1 or up to SIL 3 per EN 62061, subject to suitable circuit arrangements.

Design and operating principle

Many of the position switches fulfil the requirements of the IEC/EN 60947-5-1 standard and can therefore also be used as position switches with safety function. On the safety position switches, the guard device and the positive break NC contact are positively linked. When the guard device is closed, the position switch is not actuated. On sliding guards one switch is actuated and one switch is not actuated so that there is a change when opening and closing the guard door. These products are identified by the symbol \ominus for positive break.

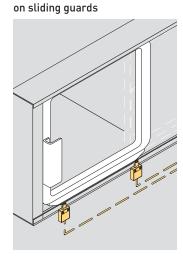
Some position switches fulfil the requirements for standardised switches to EN 50 047 or EN 50 041.

The position switches are available with snap and slow action and are available with different contact configurations. A wide range of actuators completes the program. Most of the switches can be supplied with a metal roller on request.

The devices are listed in the order of enclosure dimensions and materials, starting with the smallest and the plastic enclosures.

All position switches shown in this chapter bear the CE mark according to the Low Voltage Directive 06/95/EC. All position switches with safety function bear the CE mark according to the Machinery Directive 2006/42/EC

Application



Contacts per IEC 60617 Type C

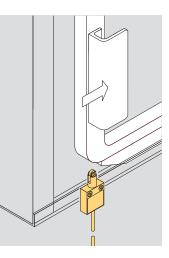
Change-over contact with single break with 3 terminals

Type Za

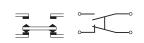
Change-over contact with double break with 4 terminals. The contacts have the same polarity.

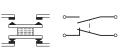
Type Zb

Change-over contact with double break with 4 terminals. The two movable contacts are electrically insulated from each other.

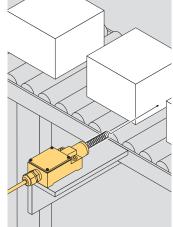


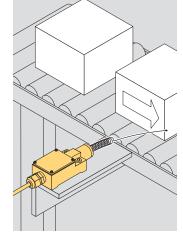






As a piece counter





Legend

- a: Actuating angle from bottom of switch axis as shown in picture
- a: Actuating angle from right of switch axis
- b: Actuating angle from left of switch axis as shown in picture





Selection table Position switches with/without safety function

// Series	// A	ctuato	r						
	¥	¥	$\mathbf{\Omega}$	$\mathbf{\Omega}$	$\mathbf{\Omega}$	÷	÷>	÷>	
ES/EM 14, from page 42 - ES 14: Safety switch - Thermoplastic enclosure - Cable	W		WKU			WR			
ES 95, from page 46 - Safety switch - Thermoplastic enclosure - Wiring compartment - 1 cable entry - Design to EN 50 047	W						RL		
ES/EM 91, from page 50 - Safety switch - Thermoplastic enclosure - Wiring compartment									
ES 41, from page 52 - Safety switch - Metal enclosure - Wiring compartment	+ W		KU			R			
ES /EM 98 and HS 98, from page 58 - ES/EM 98: Safety switch HS 98: Position switch with analogue output - Metal enclosure - Wiring compartment	+					R			
+ Standard: plunger without water- tight collar									
								.steute	•

Actuating direction ullet / Free movement of actuator \Rightarrow

< 	< 	< 	•	~ >	< 	< 	~ >	~ 	< 	< 	$\mathbf{\Omega}$	$\mathbf{\Omega}$	$\mathbf{\Omega}$	
			AP			0	<u>ео</u>							
					D							TF		
 	WH		WPH		D								ТК	
 						DL								
 	Н	HL	PH		D	DL			DF					
	Н				D		DS							

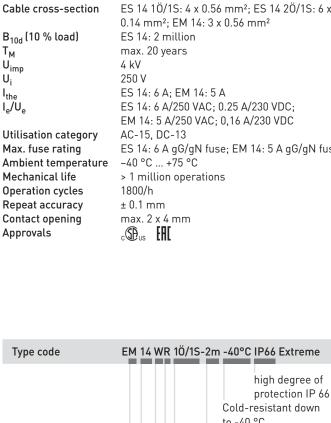
Position switches with/without safety function // Series ES/EM 14 Extreme

Features/Options

- Cold-resistant down to -40 °C
- High degree of protection IP 66
- ES 14: Slow action, 1 NC/1 NO or 2 NC/1 NO contact with double break
- EM 14: Snap action, change-over contact with single break
- Double insulated 🗆
- Suitable for in-line mounting
- With pre-wired cable, cable length 2 metres
- Mounting details to EN 50047
- Ex version available

Technical data

Standards Enclosure	EN 60947-5-1 EN ISO 13849-1; EN ISO 14119 glass-fibre reinforced, shock-proof
	thermoplastic, self-extinguishing UL 94-V0
Switch type	type 1
Coding level	low coding
Degree of protection	IP 66 to IEC/EN 60529
Contact material	silver
Switching system	slow or snap action, slow action: positive
	break NC contacts 😔
Switching elements	ES 14: 1 NC/1 NO or 2 NC/1 NO contact type Zb; EM 14: change-over contact type C
Connection	cable, ES 14 10/1S: 4 x AWG 20; ES 14 20/1S:
	6 x AWG 26; EM 14: 3 x AWG 20
Cable cross-section	ES 14 1Ö/1S: 4 x 0.56 mm²; ES 14 2Ö/1S: 6 x
	0.14 mm ² ; EM 14: 3 x 0.56 mm ²
B _{10d} (10 % load)	ES 14: 2 million
T _M	max. 20 years
U _{imp}	4 kV
U _i '	250 V
I _{the}	ES 14: 6 A; EM 14: 5 A
I _e /U _e	ES 14: 6 A/250 VAC; 0.25 A/230 VDC;
	EM 14: 5 A/250 VAC; 0,16 A/230 VDC
Utilisation category	AC-15, DC-13
Max. fuse rating	ES 14: 6 A gG/gN fuse; EM 14: 5 A gG/gN fuse
Ambient temperature	–40 °C +75 °C
Mechanical life	> 1 million operations
Operation cycles	1800/h
Repeat accuracy	± 0.1 mm
Contact opening	max. 2 x 4 mm
Approvals	ACT I AT

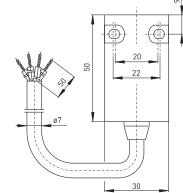


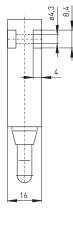
to -40 °C Cable length 2 m (5 m) Contact type 1 NC/1 NO, (2Ö/1S) Actuator R (H, TK, D, etc. ...) Collar Series

M Snap action (S slow action)

// ES/EM 14 EXTREME







Position switches with/without safety function // Series ES/EM 14 Extreme, actuators

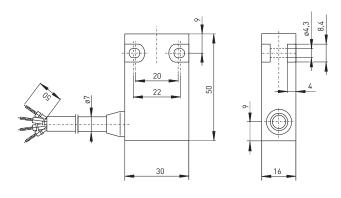
Features/Options

- With gold-plated contacts available on request

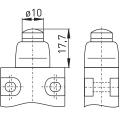
Features/Options

- Safety switch only version with slow action
- Actuating speed max. 0.5 m/s with a vertical actuating angle of 0°
- Silicone watertight collar for protection against penetration of dirt

// Cable entry on side S



// Plunger with watertight collar W



43

Contact variants: switch travel/contacts

	Snap action	Slow action
1 NC/1 NO contact Material Number		ES 14 W1Ö/1S 1189396 ✓
		0 3 5,5 BK-GY 1,5 2,8 BN-BU
1 change-over contact Material Number	EM 14 W 1189410	
	0 1,5 5,5 GY-BK GY-BN	
2 NC/1 NO contact Material Number		ES 14 W 2Ö/1S 1189441
		0 5,5 BK-GY 1,5 2,8 BN-BU



Position switches with/without safety function // Series ES/EM 14 Extreme, actuators

Features/Options

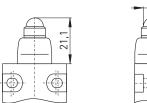
- Safety switch only version with slow action
- Actuating speed max. 0.5 m/s with $\,$ a vertical actuating angle of 20^{o}
- Vertical actuation or actuation from side possible
- Actuator head with captive stainless steel ball actuator
- Exact repeatability of switching point
- Silicone watertight collar for protection against penetration of dirt

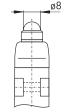
Features/Options

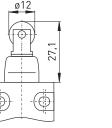
- Safety switch only version with slow action
- Actuating speed max. 0.5 m/s with a vertical actuating angle of 25°
- Metal roller
- Available with actuator repositioned by 90°
- Silicone watertight collar for protection against penetration of dirt

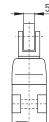
// Ball plunger with collar WKU

// Roller plunger with collar WR









Contact variants: switch travel/contacts

44

Contact variants: switch travel/contacts

	Snap action	Slow action		Snap action	Slow action
1 NC/1 NO contact Material Number		ES 14 WKU 1Ö/1S 1189397 0 3 5.5 10 10 BK-6Y 1.5 2.8 BN-BU	1 NC/1 NO contact Material Number		ES 14 WR 1Ö/1S 1189398 ✓ 0 3 5.5 1.5 2.8 BK-GY 1.5 2.8
1 change-over contact Material Number	EM 14 WKU 1189411 0 1.5 5.5 GY-BK GY-BN		1 change-over contact Material Number	EM 14 WR 1189412 0 1.5 5.5 GY-BK GY-BN	
2 NC/1 NO contact Material Number		ES 14 WKU 2Ö/1S 1189442 0 5,5 BK-GY 1,5 2,8 BN-BU	2 NC/1 NO contact Material Number		ES 14 WR 2Ö/1S 1189443 0 5.5 BK-GY 1,5 2,8 BN-BU





.steute

Features/Options

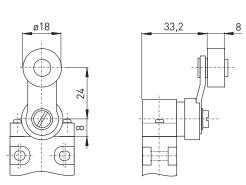
- Safety switch only version with slow action
- Actuating speed max. 0.5 m/s with a vertical actuating angle of 45° - Wear-resistant thermoplastic roller
- Lever can be repositioned in 10° steps clockwise or counter-clockwise
- Actuator can be repositioned by 180°
- With metal roller available on request

Features/Options

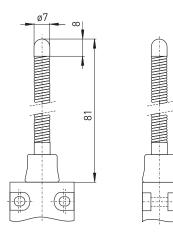
- No safety switch!
- With rounded steel tip
- Spring rod can be actuated from any direction
- Elasticity of spring allows for deflection above the max. switching angle of 18°

// Rocking lever D





Contact variants: switch travel/contacts



Contact variants: switch travel/contacts

	Snap action	Slow action		Snap action	Slow action
1 NC/1 NO contact Material Number		ES 14 D 1Ö/1S 1189401 ✓ 70° 22° 0° 22° 70° BN-BU 7° 7°	1 NC/1 NO contact Material Number		ES 14 TF 10/1S 1189402 18°15° 0° 15° 18° BN-BU 10° 10°
1 change-over contact Material Number	EM 14 D 1189413 70° 0° 70° GY-BK 7° 7° 6Y-BN		1 change-over contact Material Number	EM 14 TF 1189424 ^{18°} 0° 18° GY-BK 10° 10° GY-BN	
2 NC/1 NO contact Material Number		ES 14 D 2Ö/1S 1189446 70° 0° 70° BK-GY 8N-BU 7° 7°			



.steute



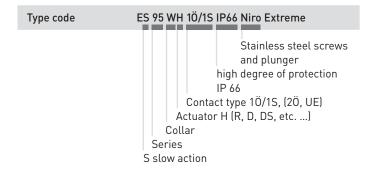
Position switches with/without safety function // Series ES 95 Extreme

Features/Options

- High degree of protection IP 66
- Salt-mist proof
- Thermoplastic enclosure with stainless steel screws and stainless steel 1.4571 plunger
- Design according to EN 50 047
- Wiring compartment
- Double insulated 🗆
- With gold-plated contacts available on request
- Ex version available

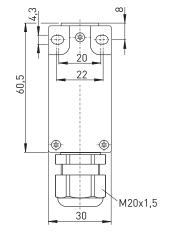
Technical data

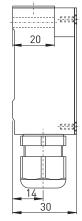
Standards Enclosure	EN 60947-5-1; EN ISO 13849-1; EN ISO 14119 glass-fibre reinforced, shock-proof thermoplastic, self-extinguishing UL 94-V0
Switch type	type 1
Coding level	low coding
Degree of protection	IP 66 to IEC/EN 60529
Contact material	silver
Switching system	slow action, positive break NC contact \ominus
Switching elements	1 NC/1 NO contact or 2 NC contacts Zb,
	galvanically separated contact bridges
Connection	screw connection terminals
Cable cross-section	max. 2.5 mm ² (incl. conductor ferrules)
Cable entry	1 x M20 x 1.5
B _{10d} (10 % load)	2 million
Т _М	max. 20 years
U _{imp}	4 kV
Ui	400 V
I _{the}	6 A
I _e /U _e	6 A/400 VAC; 0.25 A/230 VDC
Utilisation category	AC-15, DC-13
Max. fuse rating	6 A gG/gN fuse
Ambient temperature	–20 °C +80 °C
Mechanical life	> 1 million operations
Operation cycles	1800/h
Contact opening	max. 2 x 3.5 mm
Approvals	c S Bus EHL



// ES 95 EXTREME







Position switches with/without safety function // Series ES 95 Extreme, actuators

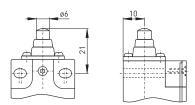
Features/Options

- Actuator type B to EN 50 047
- Watertight collar for protection against penetration of dirt

Features/Options

- Wear-resistant plastic roller
- Metal roller available on request
- Actuator can be repositioned by 4 x 90°

// Plunger with collar W

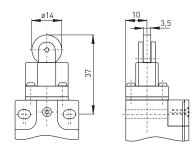


Contact variants: switch travel/contacts

Slow action

1 NC/1 NO contact Material Number





Contact variants: switch travel/contacts

1 NC/1 NO contact Material Number	

Slow action ES 95 RL 10/1S 1183365 🗸







.steute

Position switches with/without safety function // Series ES 95 Extreme, actuators

Features/Options

- Actuating speed max. 0.5 m/s with a vertical actuating angle of a = 40° and b = 25°
- Actuator type E to EN 50 047
- Watertight collar for protection against penetration of dirt
- Wear-resistant plastic roller
- Actuator can be repositioned by 4 x 90°
- Metal roller available on request

Note

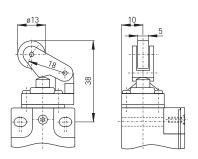
Actuation from left should be avoided since this reduces the mechanical life of the position switch.

// Roller lever with collar WH

Features/Options

- Actuating speed max. 0.5 m/s with a vertical actuating angle of ${\rm a}$ = 30°
- Actuation parallel to switch from below
- Watertight collar for protection against penetration of dirt
- Wear-resistant plastic roller
- Actuator can be repositioned by 4 x 90°
- Metal roller available on request

// Parallel roller lever with collar WPH



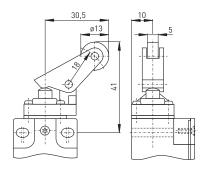
48

Contact variants: switch travel/contacts

Slow action

1 NC/1 NO contact Material Number

Slow action
ES 95 WH 1Ö/1S 1183366
0 3 8 23-24 1,5 4 11-12



Contact variants: switch travel/contacts

Slow action 1 NC/1 NO contact Material Number ES 95 WPH 1Ö/1S 1183367 ✓ 0 3 7 1.5 1 7 1.5 7 4





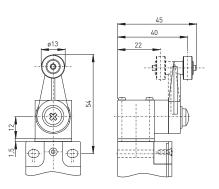
Features/Options

- Lever angle adjustable in 10° steps
- Wear-resistant plastic roller
- Actuator can be repositioned by 4 x 90°
- Metal roller available on request

Features/Options

- No safety switch!
- Wear-resistant plastic roller
- Spring rod can be actuated from any direction

// Rocking lever D



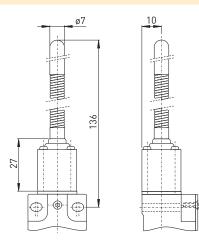
Contact variants: switch travel/contacts

1

1 NC/1 NO contact Material Number

Slow action
ES 95 D 1Ö/1S 1183368 ✓
65° 35° 0° 35° 65° 23-24 40°25° 25°40°

// Spring rod with plastic tip TK



Contact variants: switch travel/contacts



ES 95 TK 1Ö/1S 1248248 🗸

23-24





.steute

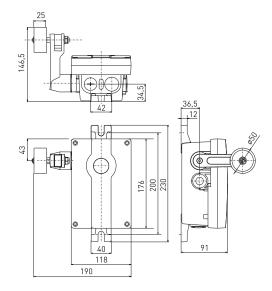
Position switches with/without safety function // Series ES/EM 91 Extreme

Features/Options

- Temperature resistant from -40 °C to +85 °C
- High degree of protection IP 66 / IP 67
- Thermoplastic enclosure
- ES 91: Slow action, 4 or 6 contacts
- EM 91: Snap action, 4 or 6 contacts
- Wiring compartment

// ES/EM 91 EXTREME





Technical data Sta

Standards Enclosure	EN 60947-5-1; EN ISO 13849-1; EN ISO 14119 glass-fibre reinforced, shock-proof thermo- plastic, UV resistant to EN ISO 4892
Switch type	type 1
Coding level	low coding
Tightening torque	cover screws: max. 0.8 Nm,
	actuator screw: max. 3.3 Nm
Degree of protection	IP 66/67 to IEC/EN 60529
Switch insert	ES 232 or EM 232
Contact material	silver
Switching system	slow or snap action, positive break NC contacts \ominus
Switching elements	2 NC/2NO, 4 NC/2 NO or 3 NC/3 NO contacts
	with double break Zb, galvanically separated contact bridges
Positive break torque	2.9 Nm
Connection	screw connection terminals
Cable cross-section	max. 2.5 mm ² (incl. conductor ferrules)
Cable entry	2 x M25 x 1.5
B _{10d} (10 % load)	2 million
	max. 20 years
U _{imp}	6 kV
U _i	400 V
I _{the}	6 A
Conditional short-	
circuit current	1100 A
Utilisation category	AC-15
I_/U_	6 A/400 VAC
Max. fuse rating	6 A gG/gN fuse
Operation cycles	max. 720/h
Mechanical life	> 1 million operations
Ambient temperature	–40 °C +85 °C
Approvals	🔮 ERE

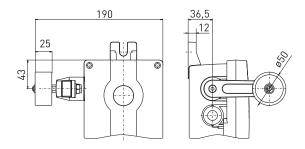
Type code	EM 91 DL-2Ö/2S -40°C+85°C IP66/67 Extr.
	High degree of protection IP 66 (IP 67) Heat-resistant up to +85 °C, cold-resistant down to -40 °C) Contact type 2NC/2NO (4Ö/2S, 3Ö/3S)
	Actuator DL
	Series 91
	M Snap action (S Slow action)

✓ in stock

Features/Options

- Actuating speed max. 0.5 m/s with a vertical actuating angle of 45°
- Metal roller
- Lever can be repositioned in 6° steps clockwise or counter-clockwise

// Long rocking lever DL



Contact variants: switch travel/contacts

	Snap action	Slow action
2 NC/2 NO contact Material Number	EM 91 DL 2Ö/2S 1211724 ✓ 30° 0° 30° 21-22 13-14 21-22 13-14 21-22 20° 20°	ES 91 DL 2Ö/2S 1242734 ✓ 30° 15° 0° 15° 30° 13-14 21-22A 13-14 21° 21°
4 NC/2 NO contact Material Number	EM 91 DL 1Ö/1S 1242732 30° 0° 30° 11-12 A 13-14 21-22 B 13-14 2 12-22 B 13-14 2 12-22 C	ES 91 DL 1Ö/1S 1215301 30° 15° 0° 15° 30° 11-12 13-14 21-22 13-14 21-22 13-14 21-22 13-14 21-22 13-14 21-22 13-14 21-22 13-14 21-22 13-14 21-22 13-14 21-22 13-14 21-22 13-14 21-22 13-14 21-22 13-14 21-22 13-14 13-14 21-22 13-14 13-14 21-22 13-14 13-14 21-22 13-14 13-14 21-22 13-14 13-14 21-22 13-14 13-14 21-22 13-14 13-14 21-22 13-14 13-14 21-22 13-14 13-14 21-22 13-14 13-14 21-22 13-14 13-14 21-22 13-14 13-14 21-22 13-14 13-14 21-22 13-14 21-22 13-14 21-22 13-14 13-14 21-22 13-12 13-14 21-22 13-14 13-14 21-22 13-14 13-14 21-22 13-14
3 NC/3 NO contacts Material Number	EM 91 DL 3Ö/3S 1215105	ES 91 DL 3Ö/3S 1213694



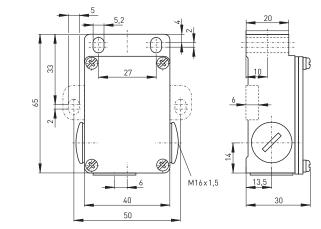
Position switches with/without safety function // Series ES 41 Extreme

Features/Options

- Cold-resistant down to -35 °C or heat-resistant up to +180 °C
- Metal enclosure
- Slow action \ominus , 1 NC/1 NO or 2 NC contacts Za
- 3 cable entries M16 x 1.5
- Locking screws, brass nickel-plated

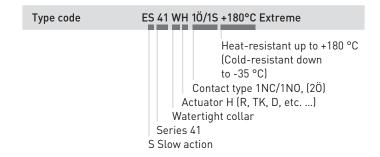
// ES 41 EXTREME





Technical data

EnclosureaCoveraSwitch typebCoding levelbDegree of protectionaContact materialaSwitching systemaSwitching elementsaConnectionaCable cross-sectionaCable entryaB _{10d} (10 % load)aT _M aU _{imp} aU _{ikhe} aUtilisation categoryaI _e /U _e aMax. fuse ratingaMechanical lifeaOperation cyclesaAmbient temperaturea	EN 60947-5-1; EN ISO 13849-1; EN ISO 14119 aluminium die-cast, powder-coated steel, powder-coated type 1 ow coding P 65 to IEC/EN 60529 silver slow action, positive break NC contacts \bigcirc 1 NC/1 NO or 2 NC contacts Za screw connection terminals max. 2.5 mm ² (incl. conductor ferrules) 3 x M16 x 1.5 2 million max. 20 years 4 kV 400 V 6 A AC-15 6 A/400 VAC 6 A gG/gN fuse > 1 million operations 1800/h -35 °C +180 °C (SB_{US})
---	--



Position switches with/without safety function // Series ES 41 Extreme, actuators

Features/Options

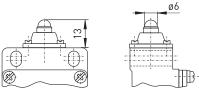
- Actuating speed max. 0.5 m/s with a vertical actuating angle of 20°
- Vertical actuation or actuation from side possible
- Actuator with captive stainless steel ball
- Exact repeatability of switching point

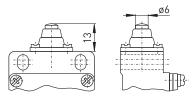
Features/Options

- Actuating speed max. 0.5 m/s with a vertical actuating angle of 0°
- Exact repeatability of switching point
- Watertight collar for protection against penetration of dirt

// Plunger

// Plunger with collar W





Contact variants: sv	vitch travel/contacts	Contact variants: sw	vitch travel/contacts
	Slow action		Slow action
1 NC/1 NO contact Material Number	ES 41 1Ö/1S +180°C 1046259 ✓	1 NC/1 NO contact Material Number	ES 41 W 1Ö/1S +180°C 1046273
	0 2 5.5 23-24 1 2,5 1 2,5		0 2 5,5 23-24 1 2,5 1 2,5





Position switches with/without safety function // Series ES 41 Extreme, actuators

Features/Options

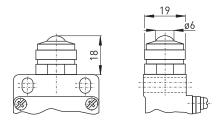
- Actuating speed max. 0.5 m/s with a vertical actuating angle of 20°
- Vertical actuation or actuation from side possible
- Actuator with captive stainless steel ball
- Exact repeatability of switching point

Features/Options

- Actuating speed max. 0.5 m/s with a vertical actuating angle of 30°
- Metal roller
- Actuator can be repositioned by 4 x 90°

// Ball plunger KU

// Roller plunger R





Contact variants: switch travel/contacts

Slow action

1 NC/1 NO contact Material Number

ES 4 1175		1Ö/1S +180°C
	2 ® 2,5	5,5 23-24 11-12

ø14	ø3,5
5	- <u>[+</u> -]+

Contact variants: switch travel/contacts

	Slow action
1 NC/1 NO contact	ES 41 R 1Ö/1S -35°C
Material Number	1179246 ✓ ES 41 R 1Ö/1S +180°C
Material Number	1046291 ✓
	0 2 5,5 23-24 1 2,5 11-12
2 NC contacts Material Number	ES 41 R 2Ö-ST -35°C 1053506
	0 1.3 5.5 11-12 2.8 21-22





Features/Options

- Actuating speed max. 0.5 m/s with a vertical actuating angle of α = 40° and β = 25°
- Wear-resistant plastic roller
- Actuator can be repositioned by 4 x 90°
- With metal roller available on request

Note

Actuation from the left should be avoided since this reduces the mechanical life of the position switch.

// Roller lever H

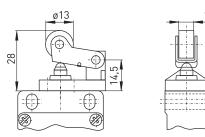
Features/Options

- Actuating speed max. 0.5 m/s with a vertical actuating angle of α = 40° and β = 30°
- Wear-resistant plastic roller
- Actuator can be repositioned by 4 x 90°
- With metal roller available on request

Note

Actuation from the left should be avoided since this reduces the mechanical life of the position switch.

// Long roller lever HL



Contact variants: switch travel/contacts

Slow action

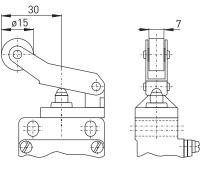
1 NC/1 NO contact Material Number

Material Number

ES 41 H 1Ö/1S +180°C 1046303 ES 41 H/90° 1Ö/1S +180°C 1171799 ✓

井용





Contact variants: switch travel/contacts

	Slow action
1 NC/1 NO contact Material Number	ES 41 HL 1Ö/1S + 1183482 0 4,5 12 3 23-24 11-12

55

180°C

~ .

...





Position switches with/without safety function // Series ES 41 Extreme, actuators

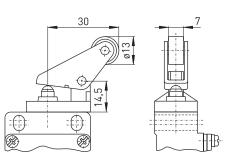
Features/Options

- Actuating speed max. 0.5 m/s with an actuating angle of 30°
- Actuation parallel to switch from below
- Wear-resistant plastic roller
- Actuator can be repositioned by 4 x 90°
- With metal roller available on request

Features/Options

- No safety switch!
- Actuating speed max. 0.5 m/s with a vertical actuating angle of 45°
- Wear-resistant plastic roller
- Lever can be repositioned in 10° steps clockwise or counter-clockwise
- Actuator can be repositioned by 180°
- With metal roller available on request
- Variant with plug-in connector available:
- ES 41 D 1Ö/1S-ST -35 °C, material number 1179431 and ES 41 D 2Ö-ST -35°C, material number 1032150

// Parallel roller lever PH



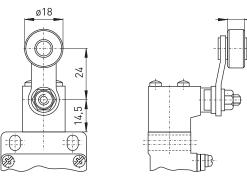
56

Contact variants: switch travel/contacts

Slow action

1 NC/1 NO contact Material Number ES 41 PH/180° 1Ö/1S +180°C 1181167

// Rocking lever D



Contact variants: switch travel/contacts

	Slow action
1 NC/1 NO contact	ES 41 D 1Ö/1S -35°C
Material Number	1046335
	ES 41 D 1Ö/1S +180°C
Material Number	1178272 ✓
	70°30° 0° 30°70° 23-24 20° 20° 11-12
2 NC contacts	ES 41 D 2Ö -35°C
Material Number	1046541
	70° 20° 0° 20° 70° 11-12 21-22

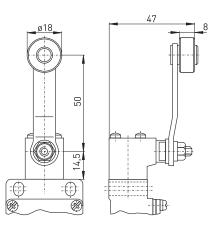




Features/Options

- No safety switch!
- Actuating speed max. 0.5 m/s with a vertical actuating angle of 45° - Wear-resistant plastic roller
- Lever can be repositioned in 10° steps clockwise or counter-clockwise
- Actuator can be repositioned by 180°
- With metal roller available on request
- Variant with plug-in connector available:
- ES 41 D 10/1S-ST -35 °C, material number 1181772

// Long rocking lever DL



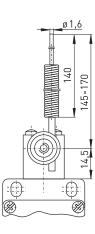
Contact variants: switch travel/contacts

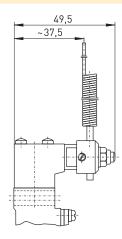
	Slow action
1 NC/1 NO contact Material Number	ES 41 DL 1Ö/1S -35°C 1158076 ES 41 DL 1Ö/1S +180°C
Material Number	1046340 ✓ 70° 30° 0° 30° 70° 23-24 20° 20° 11-12
2 NC contacts Material Number	ES 41 DL 2Ö -35°C 1183533
	70° 20° 0° 20° 70° 11-12 21-22

Features/Options

- No safety switch!
- Lever can be repositioned in 10° steps clockwise or counter-clockwise
- Actuator can be repositioned by 180°

// Spring lever DF





Contact variants: switch travel/contacts

Slow action
ES 41 DF 1Ö/1S +180°C 1179712 70° 30° 0° 30° 70° 20° 20° 11-12





.steute

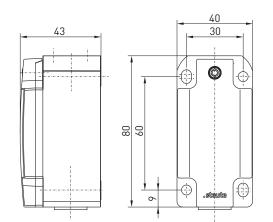
Position switches with analogue output // Series HS 98 Extreme

Features/Options

- With analogue output
- Design to EN 50041
- Wiring compartment
- High degree of protection IP 66 / IP 67
- Various output values available:
- 0 ... 10 VDC, 0 ... 20 mA or 4 ... 20 mA

// HS 98 EXTREME





Contact variants: Travel/contacts

	Hall sensor	Material Number
U _a	HS 98 R 0-10 VDC	on request
	U [V]	
	10 0 0,3 6 6,5 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	
la	HS 98 R 0-20 mA	on request
	HS 98 R 4-20 mA	on request
	I [mA]	
	20 4 4 0,3 6 6,5 5 [mm]	

Technical data

Standards	EN 60947-5-2; EN 60947-5-7	
Enclosure	Corrosion-resistant aluminium, powder-coa-	
	ted, similar to RAL 7016	
Cover	Stainless steel 1.4401, powder-coated, similar	
	to RAL 1003	
Degree of protection	IP 66/67 to IEC/EN 60529	
Switching system	Hall sensor with analogue output	
Linearity	2 %	
Connection	Cage clamps	
Cable entry	1 x M20 x 1.5 for cable diameter 5 9 mm	
Over temperature		
protection	monitoring via µ controller + NTC	
U _e	24 VDC	
Operating voltage range 18-30 VDC		
Rated output current	IB (Q2) ≤ 100 mA short-circuit protected	
Rated output voltage	UB (Q2) ≤ Ue - 2 V min.	

Variants with output current

 I_{e}

< 135 mA at max. output current (Q1+Q2) Rated output current IB (Q1) (0) 4 ... 20 mA; max. 20.4 mA Working resistance ≤ 400 Ω

Variants with output voltage L

≤ 25 mA Rated output voltage UB (Q1) 0 ... 10 V; max. 10.2 V Working resistance ≥ 1 kΩ

Attendance delay tv Max. fuse rating Ambient temperature Mechanical life

≤ 0.5 s internal fuse 0.375 mA F -40 °C ... +85 °C > 1 million operations

Type code	HS 98 R 0-10V IP66 Extreme
	High degree of protection IP 66 (IP 67) Output value 0-10 V (0-20 mA, 4-20 mA) Actuator R (H, D, etc) Series Hall sensor

Position switches with/without safety function // Series ES/EM 98 Extreme

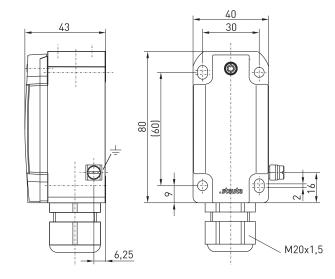
Features/Options

- Heat-resistant up to +90 °C or cold-resistant down to -40 °C
- High degree of protection IP 66 or IP 69K
- Metal enclosure
- Design to EN 50041
- Slow action \ominus , change-over contact, 1 NC/1 NO or 2 NC/1 NO with double break
- Snap action ⊖, 2 NC/1 NO contact with double break
- Ex version available

Technical data

// ES/EM 98 EXTREME





- · ·	
Standards	EN 60947-5-1; EN ISO 13849-1; EN ISO 14119
Enclosure	Corrosion-resistant aluminium, powder-coa-
	ted, similar to RAL 7016
Cover	Stainless steel 1.4401, powder-coated, similar
Cover	
	to RAL 1003
Switch type	type 1
Coding level	low coding
Degree of protection	IP 66 or 69K to IEC/EN 60529
Contact material	silver
Switching system	slow or snap action, positive break NC
	$contacts \ominus$
Switching elements	1 NC/1 NO or 2 NC/1 NO contacts Zb, galvani-
	cally separated contact bridges
Connection	screw connection terminals
Cable cross-section	2 contacts: max. 2.5 mm ² , 3 contacts:
	max. 1.5 mm ² (incl. conductor ferrules)
	· · · · · · · · · · · · ·
Cable entry	1 x M20 x 1.5
B _{10d} (10 % load)	2 million
Т _м	max. 20 years
U _{imp}	4 kV
Ui	400 V
I _{the}	2 contacts: 6 A, 3 contacts: 1.5 A
	2 contacts: 6 A/250 VAC; 0.25 A/230 VDC
I _e /U _e	
	3 contacts: 1.5 A/230 VAC; 0.27 A/250 VDC
Utilisation category	AC-15; DC-13
Max. fuse rating	2 contacts: 6 A gG/gN fuse
	3 contacts: 1.5 A gG/gN fuse
Mechanical life	> 1 million operations
Operation cycles	1800/h
Ambient temperature	-40 °C +60 °C; -20 °C +90 °C
Amplent temperature	

mperature

c Stus EAL

Type code

Approvals

EM 98 H-12 +90°C IP69K Extreme

High degree of protection IP 69K (IP 66) Heat-resistant up to +90 °C (Cold-resistant down to -40 °C) Contact type 2 NC/1 NO (-11) Actuator H (R, D, etc. ...) Series M Snap action (S Slow action)

Position switches with/without safety function // Series ES/EM 98 Extreme, actuators

Features/Options

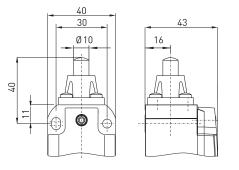
- Actuator type B to EN 50041
- Actuating speed max. 0.5 m/s with a vertical actuating angle of 0°

Features/Options

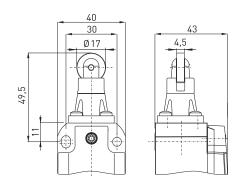
- Actuator type C to EN 50041
- Actuating speed max. 0.5 m/s with a vertical actuating angle of 30°

// Plunger

// Roller plunger R



Contact variants: switch travel/contacts



Contact variants: switch travel/contacts

	Snap action	Slow action		Snap action	Slow action
1 NC/1 NO contact Material Number		ES 98-11 -40°C 1189516 ✓ ES 98-11 +90°C	1 NC/1 NO contact Material Number		ES 98 R-11 -40°C 1190438 ✓ ES 98 R-11 +90°C
Material Number		1212085 🗸	Material Number		1229018 🗸
		0 2 5 23-24 1 2,3 1 2,3			0 2 5 23-24 1 2,3 11-12
2 NC/1 NO contacts Material Number	EM 98-12 -40°C 1188870 ✓ EM 98-12 +90°C	ES 98-12 -40°C 1188869 ES 98-12 +90°C	2 NC/1 NO contacts Material Number	EM 98 R-12-40°C 1305268 EM 98 R-12 +90°C	ES 98 R-12-40°C 1305005 ES 98 R-12 +90°C
Material Number	1256169 🗸	1305551	Material Number	1305795	1305609
	0 2,5 4,4 5,5 13-14 21-22 31-32 1,5 13-14 21-22 31-32	0 2 5.5 33-34 11-12 21-22		0 2,5 4,4 5,5 13-14 21-22 31-32 13-14 21-22 31-32 13-14 21-22 31-32	0 2 5,5 33-34 0 0 11-12 1 4 4 21-22





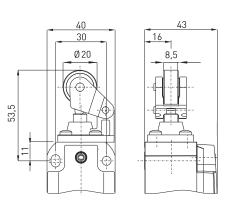
Features/Options

- Actuating speed max. 0.5 m/s with a vertical actuating angle of 30°
- Actuation parallel to switch from right
- Wear-resistant plastic roller
- Actuator can be repositioned by 4 x 90°

Note

Actuation from the left should be avoided since this reduces the mechanical life of the position switch.

// Roller Lever H



Snap action

EM 98 H-12 -40°C

EM 98 H-12 +90°C

13-14 21-22 31-32 13-14 21-22 31-32

1305353

1306175

Contact variants: switch travel/contacts

1 NC/1 NO contact

Material Number

Material Number

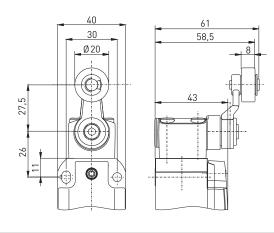
2 NC/1 NO contacts Material Number

Material Number

Features/Options

- Actuator type A to EN 50041
- Actuating speed max. 2.5 m/s with a vertical actuating angle of 30°
- Wear-resistant plastic roller
- Actuator can be repositioned by 4 x 90°
- Lever angle can be adjusted in 10° steps

// Rocking lever D



Contact variants: switch travel/contacts

Slow action		Snap action	Slow action
ES 98 H-11 -40°C 1228867 ✓ ES 98 H-11 +90°C	1 NC/1 NO contact Material Number		ES 98 D-11-40°C 1228941 ✓ ES 98 D-11 +90°C
1230421 🗸	Material Number		1230498 🗸
0 2 5 23-24 1 2,3 11-12			85° 25°0°25° 85° 23-24 0° 5°15°30° 11-12
ES 98 H-12 -40°C	2 NC/1 NO contacts	EM 98 D-12-40°C	ES 98 D-12-40°C
1305071	Material Number	1284042	1305135
ES 98 H-12 +90°C		EM 98 D-12 +90°C	ES 98 D-12 +90°C
1305666	Material Number	1301013	1305729
0 2 5,5 33-34 11-12 9 21-22			





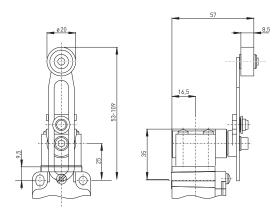
.steute

Position switches with/without safety function // Series ES/EM 98 Extreme, actuators

Features/Options

- No safety switch!
- Actuating speed max. 2.5 m/s with a vertical actuating angle of 30 $^{\circ}$
- Wear-resistant plastic roller
- Actuator can be repositioned by 4 x 90°
- Lever angle can be adjusted in $10^\circ\ steps$

// Adjustable rocking lever DS

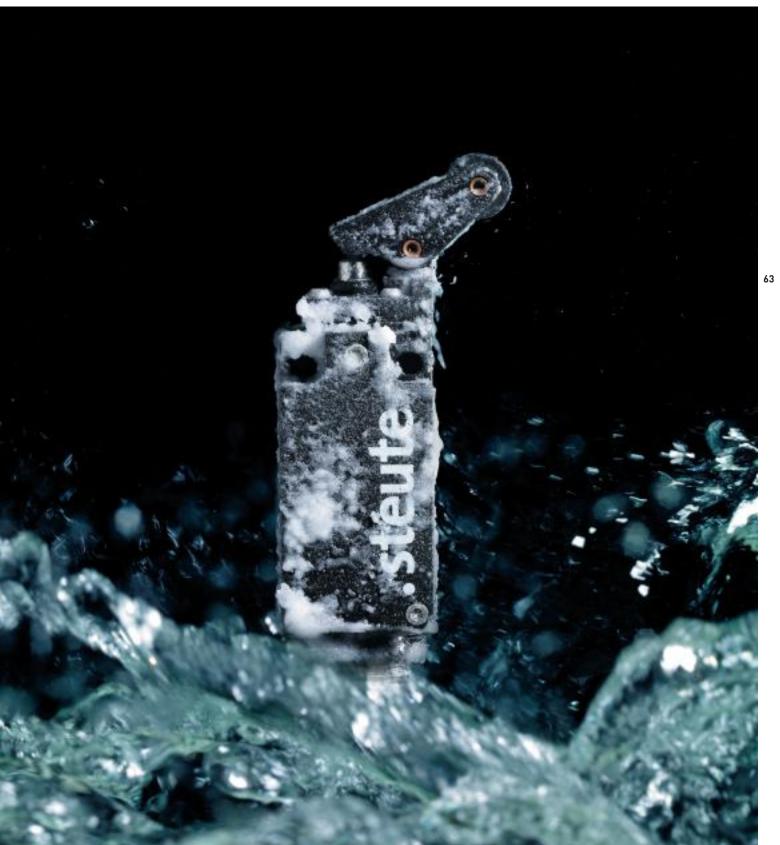


Contact variants: switch travel/contacts

	Snap action	Slow action
1 NC/1 NO contact		ES 98 DS-11 -40°C
Material Number		1243979 ✓
		ES 98 DS-11 +90°C
Material Number		1306842 🗸
		85° 25°0°25° 85° 23-24 15° 15° 11-12
2 NC/1 NO contacts	EM 98 DS-12 -40°C	ES 98 DS-12 -40°C
Material Number	1305454	1305199
	EM 98 DS-12 +90°C	ES 98 DS-12 +90°C
Material Number	1306941	1281705



QUALITY TEST **IP TEST: WATER JET**







Single-pedal types // Series GFS KST Extreme from page 68 // Series GFI Extreme from page 70 // Series GFSI Extreme from page 72

65



Range of application

Foot switches are mounted on machines and plants in cases where operation by hand is not possible. They are used to start and stop operations and production processes. Depending on the environmental conditions and mechanical duty, different versions of foot switches are used.

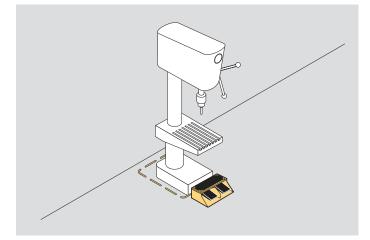
Design and operating principle

The GFS and GFSI range foot switches are mounted with a shield to protect against unintentional actuation.

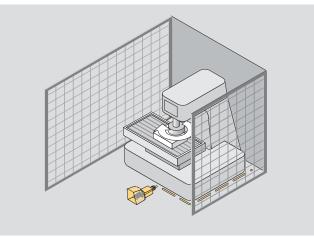
All foot switches are equipped with slow or snap action contacts. They have depending on the variant IP 66, IP 67 or IP 69 degree of protection.

The foot switches bear the CE mark according to the Low Voltage Directive 06/95/EC

Application Foot switch at a drill machine



Foot switch at a CNC machining centre



Foot switches // Series GFS KST Extreme

// GFS KST EXTREME

Features/Options

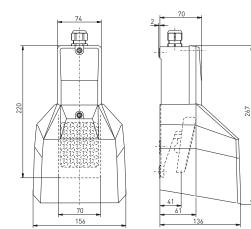
- Single-pedal

- Version with higher degree of protection IP 69: suitable for cleaning with 80 °C hot water at 100 bar pressure at a distance of 100 mm from different directions
- Metal enclosure with thermoplastic protective shield
- Max. 4 contacts
- Version with pressure point GFS D ...: 2-step switch
- Low pedal height
- Wiring compartment

Technical data

Standards	EN 60947-5-1; EN ISO 13849-1
Enclosure	aluminium die-cast, enamel finish, RAL 5011
Pedal	glass-fibre reinforced thermoplastic
Protective shield	glass-fibre reinforced thermoplastic
Connection	screw connection terminals
Cable cross-section	max. 2.5 mm ² (incl. conductor ferrules)
Cable entry	1 x M20 x 1.5
Contact material	silver
Degree of protection	IP 66, 67 or 69 to IEC/EN 60529
Switching system	slow or snap action with double break,
	positive break NC contacts ⊖
Switch insert	Slow action: 2 contacts: ES 60 GF
	4 contacts: ES 40 GF
	Snap action: 2 and 4 contacts: ZS 232
	GFS D: 2 x ES 40 GF
Switching elements	GFS D: 2-step switching: 1 NC/1 NO
	contact, pressure point: 1 NC/1 NO contact
Actuating force	GFS D: approx. 240 N
B _{10d} (10 % load)	2 million
Т _М	max. 20 years
Utilisation category	AC-15
I _e /U _e	Slow action: 4 contacts: 6 A/400 VAC
	2 contacts: 16 A/400 VAC; snap action:
	2 and 4 contacts: 4 A/230 VAC; 2.5 A/400 VAC;
M ()	1 A/500 VAC
Max. fuse rating	Slow action: 4 contacts: 6 A gG/gN fuse;
	2 contacts: 16 A gG/gN fuse; snap action:
Ambienttemperature	4 A gG/gN fuse -25 °C +80 °C
Ambient temperature Mechanical life	> 1 million operations
Approvals	'
Appiovals	c Sus EAE





Contact variants: Travel/contacts

	Snap action	Slow action
1 NC/1 NO contact	GFSM 1Ö/1S IP69	GFS 1Ö/1S IP69
2 NC/2 NO contacts	GFSM 2Ö/2S IP69 21	GFS 2Ö/2S IP69

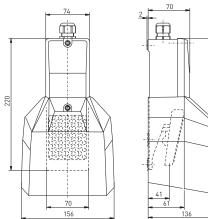
Type code

GFSM 1Ö/1S IP69 KST Extreme

Thermoplastic protective shield High degree of protection IP 69 (IP 66, IP 67) 1 NC/1 NO contact M Snap action (Slow action) S Protective shield Series

Foot switches // Series GFS Extreme, variants

// GFS KST Extreme



267

Snap action GFSM 1Ö/1S IP69 KST Extreme GFSM 2Ö/2S IP69 KST Extreme

Slow action GFS 1Ö/1S IP69 KST Extreme GFS 1Ö/1S IP69 KST hard-coated Extreme

Slow action / with pressure point GFS 1ÖS D 1ÖS IP69 KST Extreme Material Number on request 1207937

Material Number 1184570 1252778

Material Number 1184972

69

Foot switches // Series GFI Extreme

Features/Options

- Corrosion-resistant aluminium enclosure
- Screws and metal parts made of stainless steel
- Salt-mist spray test to DIN EN ISO 9227
- High degree of protection IP66, IP67 or IP69 depending on selected cable gland
- Temperature resistant from -40 °C up to +90 °C
- Without protective shield
- Max. 4 contacts
- Wiring compartment

Technical data

EN 60947-5-1; EN ISO 13849-1 Standards Enclosure Corrosion-resistant aluminium, powdercoated, similar to RAL 7016 and RAL 1003 Corrosion-resistant aluminium, powdercoated, similar to RAL 7016 screw connection terminals max. 2.5 mm² (incl. conductor ferrules) 1 x M20 x 1.5 silver IP 66, 67 or 69 to IEC/EN 60529 slow action, positive break NC contact \ominus 1 NC/1 NO contact or 2 NC/2 NO contacts with double break Zb, galvanically separated contact bridges ES 60 GF 2 million max. 20 years AC-15 16 A 16 A/400 VAC 16 A gG/gN-fuse

-40 °C ... +90 °C > 1 million operations



Connection Cable cross-section Cable entry Contact material Degree of protection Switching system Switching elements

Switch insert B_{10d} (10 % load) Т_М Utilisation category I_{the} I_e/U_e Max. fuse rating Ambient temperature Mechanical life

Contact variants: switch travel/contacts

	Slow action	Material Number
1 NC/1 NO contact	GFI 1Ö/1S -40°C	1318443
2 NC/2 NO contact	GFI 2Ö/2S -40°C	on request

238

Type code	GFI 1Ö/1S -40°C+90°C IP69 Extreme
	IP 69 degree of pro- tection (IP 66 or IP 67) Heat-resistant up to +90 °C (Cold-resistant down to -40 °C) 1 NC/1 NO contact (2Ö/2S) Series

// GFI EXTREME



QUALITY TEST IP TEST: IMMERSION



71

Foot switches // Series GFSI Extreme

Features/Options

- Corrosion-resistant aluminium enclosure
- Screws and metal parts made of stainless steel
- Salt-mist spray test to DIN EN ISO 9227
- High degree of protection IP66, IP67 or IP69 depending on selected cable gland
- Temperature resistant from -40 °C up to +90 °C
- With protective shield
- Max. 4 contacts

Т_м

I_{the} I_e/U_e

Mechanical life

- Wiring compartment

Technical data

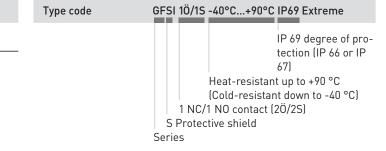
EN 60947-5-1; EN ISO 13849-1 Standards Enclosure Corrosion-resistant aluminium, powdercoated, similar to RAL 7016 and RAL 1003 Pedal Corrosion-resistant aluminium, powdercoated, similar to RAL 7016 Connection screw connection terminals Cable cross-section max. 2.5 mm² (incl. conductor ferrules) Cable entry 1 x M20 x 1.5 **Contact material** silver Degree of protection IP 66, 67 or 69 to IEC/EN 60529 Switching system slow action, positive break NC contact \ominus Switching elements 1 NC/1 NO contact or 2 NC/2 NO contacts with double break Zb, galvanically separated contact bridges Switch insert ES 60 GF B_{10d} (10 % load) 2 million max. 20 years Utilisation category AC-15 16 A 16 A/400 VAC 16 A gG/gN-fuse Max. fuse rating -40 °C ... +90 °C Ambient temperature

> 1 million operations

265 90 151

Contact variants: switch travel/contacts

	Slow action	Material Number
1 NC/1 NO contact	GFSI 1Ö/1S -40°C	1318331 🗸
2 NC/2 NO contact	GFSI 2Ö/2S -40°C 11-12 11-12 23-24 23-24	on request



// GFSI EXTREME



QUALITY TEST IP TEST: HIGH-PRESSURE CLEANER





// Selection table
from page 80
// Pre-stress and travel limitation
from page 81

One-side actuation // Series ZS 71 Extreme from page 82 // Series ZS 71 KST Extreme from page 83 // Series ZS 73 Extreme from page 86 // Series ZS 75 Extreme from page 90 // Series ZS 80 Extreme from page 94

Two-side actuation // Series ZS 73 S Extreme from page 96 // Series ZS 75 S Extreme from page 98 // Series ZS 91 S Extreme from page 100

// Accessories from page 102



Application

Application

Emergency pull-wire switches are of great importance for the man-machine interface in the area of industrial applications. They are, for example, applied on transport and conveyor systems. After manual actuation, work and functional processes are initiated or switched off.

When the new harmonised European standard EN ISO 13850 and IEC/EN 60947-5-5 concerning functional aspects and design guidelines for emergency-stop devices has come into effect, new requirements must have to be met by these command devices. All emergency pull-wire switches described in this chapter meet the requirements of this standard.

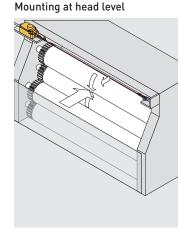
Design and mode of operation

On emergency pull-wire switches the emergency-stop command can be initiated from any point along the pull-wire. They have a positive linkage between the NC contacts and the pull-wire. The emergency pull-wire switches are brought into the operational condition by pre-tensioning the pull-wire, i.e. the NC contacts are then closed and the NO contacts are open. All devices are equipped with wirebreakage detection. In the chapter accessories of the appendix the required accessories for installation are presented.

Emergency pull-wire switches without mechanical latching VD do not conform to the EN ISO 13850 and IEC/EN 609745-55. It is possible to meet the requirements of these two standards by suitable measurement of the circuitry and control technology.

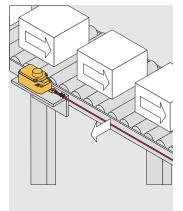
There are devices with one- and two-side actuation. The wire length, the number of contacts and the mounting position, in the middle or on one side of the system, are the main features when selecting an emergency pull-wire switch.

All emergency pull-wire switches bear the CE mark according to the Machinery Directive 2006/42/EC.

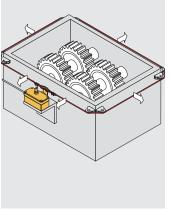


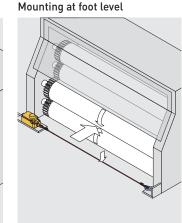
Mounting at hand level

Mountinge at conveyor-belts

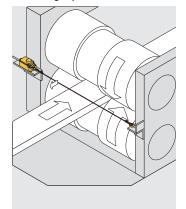


Complete fencing





Mounting at hazardous inrunning nips



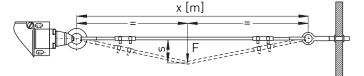
Emergency pull-wire switches // Technical information

Function principle

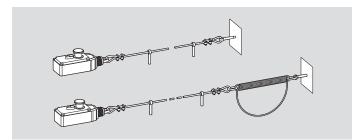
All emergency pull-wire switches from steute are provided with a wire-break detection so that the wire must with be mounted with a defined pre-tension force. This value of the pre-tension force vaies depending on the different devices. The appropriate value can be found on the data sheet of the emergency pull-wire switch. With an incorrect mounting cannot be taken in operation, i. e. an unlocking is not possible. By vertically pulling the pull-wire the switching function is carried out. The actuating force is exclusively depending on the spring rate of the reset spring. There are emergency pull-wire switches with one-side and two-side actuatiuon, see drawings below. Ex emergency pull-wire switches with two-side actuation must always be mounted with two compensation springs. According to EN 60947-5-5 the maximum values of the actuating force F = 200 N and of the actuating travel s = 400 mm must not be exceeded on vertical actuation of the emergency pull-wire switch. In addition, the pull-wire must withstand the 10 times higher vertical pulling force that is required in order to generate the emergency-stop signal.

78

Interrelation of actuating travel / distance wire support



Mounting of one-side actuation



Mounting of two-side actuation

Maximum pull-wire length

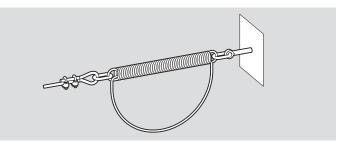
The maximum pull-wire length is mainly limited by two basic conditions. On the one hand by the maximum admissible actuating travel s of 400 mm and on the other hand by the thermal change in length of the pull-wire with a fluctuating ambient temperature that may not lead to an undesired actuation of the switch. Because the first basic condition requires a preferably low and the second requires a preferably high elasticity of the system it is necessary to optimise such systems in respect to both basic conditions depending on the operational conditions. In addition, it must be checked if the actuating force F of 200 N is adhered.

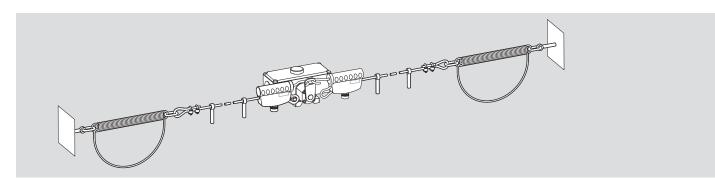
Application of compensation springs / Travel limitation

Compensation springs are applied to compensate thermal changes in lengths of the pull-wire and therefore allow for higher pullwire lengths. In general the following is valid:

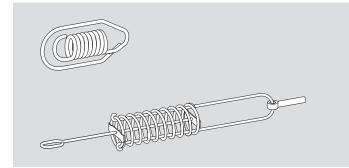
- Soft compensation spring with a low spring rate can compensate higher thermal changes in length.
- Though on pull-wire actuation soft compensation springs have a high expansion behaviour and therefore earlier reach the limit of the maximum actuating travel s = 400 mm. Thus the expansion behaviour limitates the maximum pull-wire length at a constant temperature range or the temperature range at a constant pull-wire length.
- The dimensioning of the compensation spring is determined by the reset spring of the switches (Value of the pre-tension force and

Compensation spring with travel limitation





Examples of other compensation springs variants

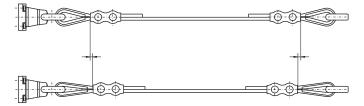


spring rate of the rest spring), the pull-wire length (length and elasticity of the pull-wire) and the maximum actuatimng travel of s = 400 mm.

- With two-side actuation a travel limitation must be installed, see dra-
- wing left page, in order to prevent overstretching of the tension spring - Before mounting the pull-wire, the red PVC sheath must be removed from the the pull-wire in the clamping range of the pull-wire!

An overstress of the compensation spring is in general prevented by a travel limitation. In practice either additional travel limitations are applied or self-protecting compensation springs are used. Additional travel limitations made of catch-ropes are critical when the function relevant length of the travel limitation is set but have a clear advantage in cost in comparison to compensation springs.

Wire thimble deformation



Distance of wire support

The actuating travel required to vertically actuate the switch results from the sum of the spring travels of the switch, pull-wire and where required compensation spring as well as the distance of the wire supports x [m]. This means a larger actuating travel is required with a larger distance of the wire supports when actuating the pull-wire in order to achieve the same actuating distance. Securing a safe switching at a constant pull-wire length the distance of the wire supports must be reduced in order to aim for a wider temperature range.

Type of pull-wire

The expansion behaviouer of the pull-wire is determined by the type of wire. Besides elastic elongation permanent elongations can occur when actuating the pull-wire. Under certain conditions higher pre-tension forces can lead to relaxation processes (temporal pre-tension loss). Statistical spread of the manufacturing process also have an effect on the expansion behaviour.

Therefore it is urgently recommended at least for longer pull-wire lengths to apply pull-wires from steute. These are much tougher and thus optimised for such applications.

Pull-wires from other manufacturers often lengthen gradually because of the creep characteristics of the plastic core (relaxation). If so, it is necessary to regularly check the pull-wire tension and if required to retension the pull-wire. The appropriate security note in the mounting and wiring instructions and the standard application of a tensioner are the prerequisite for a safe function.

Mounting notes

- After fitting the wire, pull strongly on it several times, as the pull-wire and the wire thimble will deform.
- Subsequently, retense the wire using the wire clamp, eye-bolt or tensioner.
- In order to guarantee safe operation, observe the enclosed mounting and wiring instructions.
- According to EN ISO 13850, pulleys may only be mounted such that the complete length of the pull-wire can be observed.

Selection table Emergency pull-wire switches

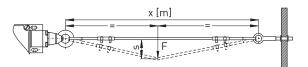
// Series		// Maximum pull-wire length		
		>	÷>	
ZS 71, on page 82 - Metal or thermoplastic enclosure - One-side actuation - 3 contacts		35 m	-	
ZS 73, on page 86 and 96 - Metal enclosure - One-side actuation: ZS 73 - two-side actuation: ZS 73 S - 2 or 3 contacts		130 m	2 x 100 m	
ZS 75, on page 90 and 98 - Metal enclosure - One-side actuation: ZS 75 - Two-side actuation: ZS 75 S - 4 contacts		130 m	2 x 100 m	
ZS 80, on page 94 - Thermoplastic enclosure - One-side actuation - 4 contacts		100 m	-	
ZS 91 S, on page 100 - Thermoplastic enclosure - Two-side actuation - 4 or 6 contacts		-	2 x 100 m	

Emergency pull-wire switches // Pre-stress and actuating forces

Notes

- The values are indicated for an ambient temperature of 20 °C at the stated wire length.
- The linear expansion of the wire due to strain and deformation of the wire thimble is not considered.
- The actuating forces are only approximate values, due to the spring forces being subject to tolerances.

Actuating forces and travel between supports



Emergency pull- wire switch	Wire length betw. supports x [m]	Pre-stress force [N]	Actuating travel s [cm]	Actuating force F [N]	Wire length [m]	Ordering index
ZS 71	3	100	7	12	10	
ZS 73 ZS 73 S	5 5 4	120-180 295-390 -	13 13 13	19-25 38-60 51-85	50-130 50-130 2 x 30-65	/120-180N /295-390N -
ZS 75 ZS 75 S	5 5 4	120-180 295-390 -	13 13 13	19-25 38-60 51-85	50-130 50-130 2 x 30-65	/120-180N /295-390N -
ZS 80	5	100	22	32	75	_
ZS 91 S	3	-	<40	<80	2 x 100	-

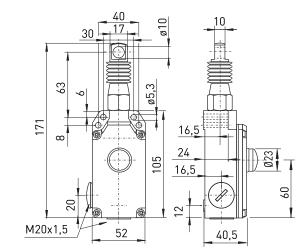
Emergency pull-wire switches, one-side actuation // Series ZS 71 -40 °C Extreme

Features/Options

- Metal enclosure
- Cold-resistant down to -40 °C
- High degree of protection IP 67
- 3 contacts
- Small design
- Wire length up to 35 m
- Release by push-button
- Watertight collar W for protection against penetration of dirt
- Wire pull and breakage detection

// ZS 71 -40°C EXTREME



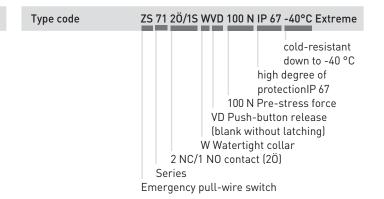


Contact variants: switch travel/contacts

	Snap action
2 NC/1 NO contact	ZS 71 2Ö/1S 5 0 5 13-14 21-22 C 3 3 6 31-32

Technical data

Standards	EN 60947-5-1, -5; EN ISO 13850; EN ISO 13849-1
Enclosure	aluminium die-cast, powder-coated; pull-wire unit and screws made of stainless steel 1.4305
Cover	glass-fibre reinforced, shock-proof thermoplastic, ultramid
Degree of protection	IP 67 to IEC/EN 60529
Contact material	silver
Switching system	snap action, positive break NC contacts \ominus
Switching elements	2 NC/1 NO contact, type Zb
Connection	screw connection terminals
Cable cross-section	max. 2.5 mm² (incl. conductor ferrules)
Cable entry	2 x M20 x 1.5
B _{10d} (10 % load)	200 000
Т _м	max. 20 years
U _{imp}	6 kV
U _i '	400 V
I _{the}	2 A
Utilisation category	AC-15
I _e /U _e	2 A/250 VAC
Max. fuse rating	2 A gG/gN fuse
Ambient temperature	-40 °C +70 °C
Mechanical life	> 100 000 operations
Max. wire length	35 m
Features	wire pull and breakage detection
Approvals	



At 3 m distance intermediate wire supports are required. One wire thimble is provided. Details related to pre-stress and actuating forces see table on page 81.

Emergency pull-wire switches, one-side actuation // Series ZS 71 KST IP69 Extreme

Features/Options

- Thermoplastic or metal enclosure
- 3 contacts
- Version with higher degree of protection IP 69: suitable for
- cleaning with 80 °C hot water at 100 bar pressure at a distance of 100 mm from different directions
- Small design
- Wire length up to 35 m
- Release by push-button
- Available without unlocking mechanism (per DIN EN 60947-5-1)
- Wire pull and breakage detection

Technical data

Standards	EN 60947-5-1, -5; EN ISO 13850; EN ISO 13849-1
Enclosure	aluminium die-cast, enamel finish or glass- fibre reinforced, shock-proof thermoplastic, ultramid; pull-wire unit and screws made of stainless steel 1.4305
Cover	glass-fibre reinforced, shock-proof thermoplastic, ultramid
Degree of protection	IP 66, 67 or 69 to IEC/EN 60529
Contact material	silver
Switching system	snap action, positive break NC contacts 😔
Switching elements	2 NC/1 NO contacts, type Zb
Connection	screw connection terminals
Cable cross-section	max. 2.5 mm² (incl. conductor ferrules)
Cable entry	3 x M20 x 1.5
B _{10d} (10 % load)	200 000
Т _М	max. 20 years
U _{imp}	6 kV
U _i '	400 V
I _{the}	2 A
Utilisation category	AC-15
I _e /U _e	2 A/250 VAC
Max. fuse rating	2 A gG/gN fuse
Ambient temperature	–25 °C +70 °C
Mechanical life	> 100 000 operations
Max. wire length	35 m
Features	wire pull and breakage detection
	rar

EAE

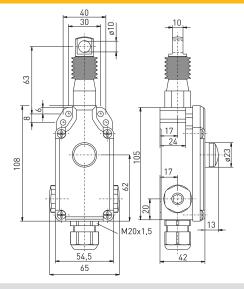
Approvals

Type code	ZS 71 2Ö/1S WVD 100 N KST IP69 Niro Extr.
	high degree of protection IP 69 (IP 66, IP 67) Thermoplastic enclosure 100 N Pre-stress force VD Push-button release (blank without latching) W Watertight collar 2 NC/1 NO contact (20)
	Series
	Emergency pull-wire switch

At 3 m distance intermediate wire supports are required. One wire thimble is provided. Details related to pre-stress and actuating forces see table on page 81.

// ZS 71 KST IP69 EXTREME





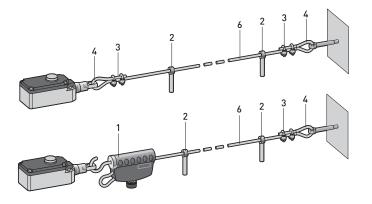
Contact variants: switch travel/contacts

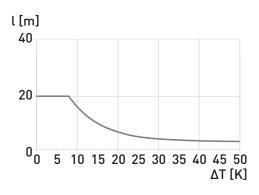
	Snap action
2 NC/1 NO contact	ZS 71 2Ö/1S KST 5 0 5 13-14 21-22 3 3 9 31-32

Emergency pull-wire switches, one-side actuation // Series ZS 71 Extreme, mounting

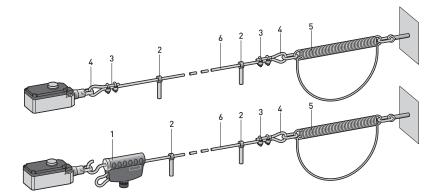
Legend	
1 Cable tensioner system TS 65	1186621
2 Eye bolt M8 x 70 with nut	1170601
3 Wire clamp	1033247
4 Wire thimble 3 mm	1033245
5 Tension spring ZS 71-100N	1187921
6 Pull-wire per metre	1032984

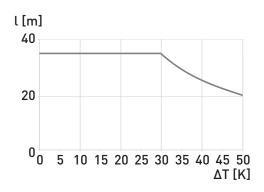
// Mounting without tension spring



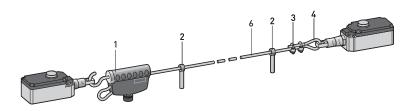


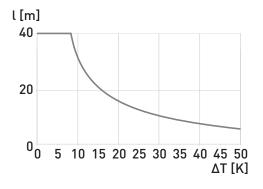
// Mounting with tension spring





// Mounting with 2 emergency pull-wire switches



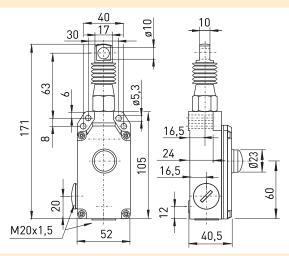


Emergency pull-wire switches, one-side actuation // Series ZS 71 Extreme, variants

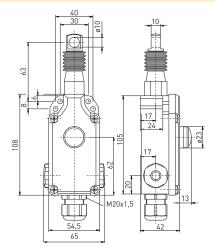
Features/Options

- Indicator lamps are indicated at the end of this chapter
- Indicator lamp position in the left side cable entry
- Emergency pull-wire switches are also available without mechanical latching

// Version with metal enclosure



Version with thermoplastic enclosure



Features/Options

- Version with IP 67 degree of protection without cable gland

- Version with IP 69 degree of protection equipped with cable gland

Push-button release

ZS 71 2Ö/1S WVD/100N IP67 -40°C Extreme ZS 71 2Ö/1S WVD/100N IP69 NIRO Extreme Material Number

on request ✓ 1189534

Features/Options

- Verion with IP 67 degree of protection without cable gland

- Version with IP 69 degree of protection equipped with cable gland

Push-button release

Push-button release	Materia	l Number
ZS 71 2Ö/1S WVD/100N KST IP67 -40°C Extreme	\checkmark	1189532
ZS 71 2Ö/1S WVD/100N KST IP67 -40°C Niro Extrem	е	1189533
ZS 71 2Ö/1S WVD/100N KST IP69 NIRO Extreme	\checkmark	1189534

Emergency pull-wire switches, one-side actuation // Series ZS 73 Extreme

Features/Options

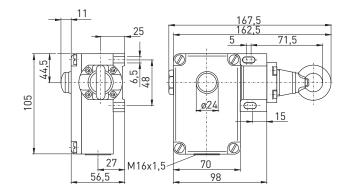
- Cold-resistant down to -40 °C
- Metal enclosure
- Stainless steel version: Pull-wire unit and screws made of stainless
- steel 1.4305, hard-coated enclosure with enamel finish
- 2 contacts
- Wire length up to 130 m
- 2 various spring force variants (actuating forces)
- Release by push-button
- Wire pull and breakage detection

Technical data

Standards	EN 60947-5-1, -5; EN ISO 13850; EN ISO 13849-1
Enclosure	aluminium die-cast, enamel finish; ZS 73 NIRO: aluminium die-cast, hard-coated
	and enamel finish
Cover	glass-fibre reinforced, shock-proof thermoplastic, ultramid
Degree of protection	ZS 73 WVD: IP 65; ZS 73 VD: IP 54
	to IEC/EN 60529
Contact material	silver
Switching system	snap action, positive break NC contacts 😔
Switching elements	1 NC/1 NO or 2 NC contacts, type Zb
Connection	screw connection terminals
Cable cross-section	max. 2.5 mm ² (incl. conductor ferrules)
Cable entry	1 x M16 x 1.5
B _{10d} (10 % load)	200 000
Т _М	max. 20 years
U _{imp}	6 kV
U _i	400 V
I _{the}	6 A
Utilisation category	AC-15
I _e /U _e	6 A/400 VAC
Max. fuse rating	6 A gG/gN fuse
Ambient temperature Mechanical life	-40 °C +70 °C; -25 °C +70 °C
	> 100 000 operations 130 m
Max. wire length Features	wire pull and breakage detection
Approvals	
	c the contract of the contract

// ZS 73 EXTREME





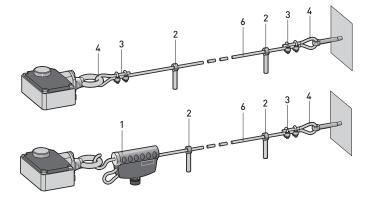
Type code ZS 73 1Ö/1S WVD -40°C/120-180 N NIRO Extr. Contact variants: switch travel/contacts **Snap action** Stainless steel vari-1 NC/1 NO contact ZS 73 1Ö/1S ant 120-180 N Pre-stress force (295-390 N) Cold-resistant down 2 NC contacts ZS 73 2Ö to -40 °C VD Push-button release (blank without mechanical latching) W Watertight collar 1 NC/1 NO contact (2Ö) Series Emergency pull-wire switch

At 5 m distance intermediate wire supports are required. One wire thimble is provided. Details related to pre-stress and actuating forces see table on page 81.

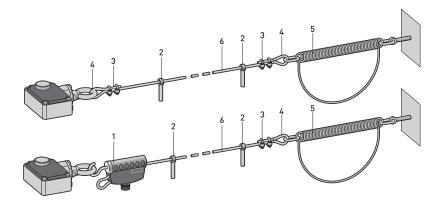
Emergency pull-wire switches, one-side actuation // Series ZS 73 Extreme, mounting

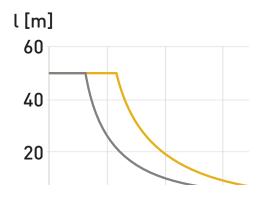
Legend	
1 Cable tensioner system TS 65	1186621
2 Eye bolt M8 x 70 with nut	1170601
3 Wire clamp	1033247
4 Wire thimble 3 mm	1033245
5 Tension spring ZS 73/75-200N	
for spring force variant 120-180N	1187931
Tension spring ZS 73/75-400N	
for spring force variant 295-390N	1187934
6 Pull-wire per metre	1032984

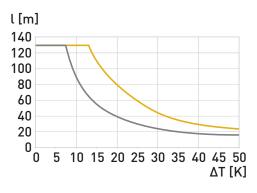
// Mounting without tension spring



// Mounting with tension spring







Temperature difference/ Wire length

Legend

- 120-180 N standard version
- 295-390 N for long pull-wire lengths and strong vibrations

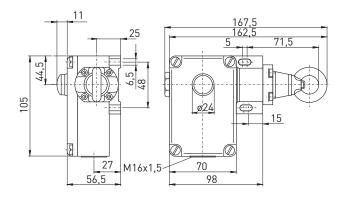
Emergency pull-wire switches, one-side actuation // Series ZS 73 Extreme, variants

Features/Options

88

- Indicator lamps are indicated at the end of this chapter
- Indicator lamp position in the left side cable entry,
- other positions possible on request
- Emergency pull-wire switches are also available without mechanical latching

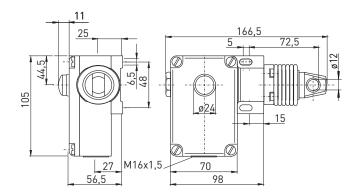
// Push-button release ZS 73 VD -40°C



Push-button release ZS 73 1Ö/1S VD/120-180 N -40°C Extreme ZS 73 1Ö/1S VD/295-390 N -40°C Extreme

Material Number 1188408 1190416

// Push-button release, watertight collar ZS 73 WVD -40°C

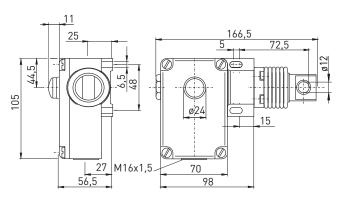


Features/Options

- Watertight collar for protection against penetration of dirt

Watertight collar/Push-button release ZS 73 1Ö/1S WVD/120-180 N -40°C Extreme ZS 73 1Ö/1S WVD/295-390 N -40°C Extreme Material Number 1188083 on request

// Stainless steel ZS 73 NIRO



Features/Options

- ZS 73 NIRO: pull-wire unit and screws made of stainless steel 1.4305, hard-coated enclosure with enamel finish

Stainless Steel/Push-button release	Material Number
ZS 73 1Ö/1S WVD/120-180 N Niro hartcoatiert	1048231
ZS 73 1Ö/1S WVD/295-390 N Niro hartcoatiert	1048228
ZS 73 2Ö WVD/120-180 N Niro hartcoatiert	on request
ZS 73 2Ö WVD/295-390 N Niro hartcoatiert	1053932

QUALITY TEST LOW TEMPERATURES



Emergency pull-wire switches, one-side actuation // Series ZS 75 Extreme

Features/Options

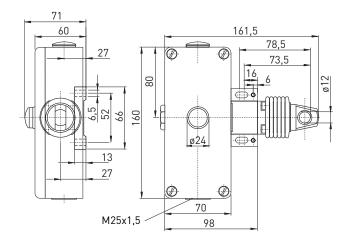
- Cold-resistant down to -40 °C
- Metal enclosure
- 4 contacts
- Wire length up to 130 m
- 2 various spring force variants (actuating forces)
- Release by push-button
- Watertight collar W for protection against penetration of dirt
- Wire pull and breakage detection

Technical data

Standards	EN 60947-5-1, -5; EN ISO 13850; EN ISO 13849-1
Enclosure	aluminium die-cast, enamel finish
Cover	aluminium die-cast, enamel finish
Degree of protection	IP 65 to IEC/EN 60529
Contact material	silver
Switching system	snap action, positive break NC contacts \ominus
Switching elements	1 NO/1 NC or 2 NO/2 NC or 4 NC contacts,
o mitering eternente	type Zb
Connection	screw connection terminals
Cable cross-section	max. 2.5 mm ² (incl. conductor ferrules)
Cable entry	2 x M25 x 1.5
B _{10d} (10 % load)	200 000
D _{10d} (10 % Юаа) Т _м	max. 20 years
1.1	6 kV
U _{imp}	400 V
U _i	400 V 6 A
l _{the}	
Utilisation category	AC-15
I _e /U _e	6 A/400 VAC
Max. fuse rating	6 A gG/gN fuse
Ambient temperature	-40 °C +70 °C
Mechanical life	> 100 000 operations
Max. wire length	130 m
Features	wire pull and breakage detection
Approvals	

// ZS 75 EXTREME





Contact variants: switch travel/contacts

	Snap action
2 NC/2 NO contact	ZS 75 2Ö/2S

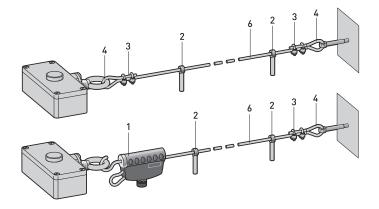
Type code	ZS 75 1Ö/1S WVD/120-180 N -40°C Extreme
	Cold-resistant down to -40 °C 120-180 N Pre-stress force (295-390 N) VD Push-button release (blank without mechanical latching) W Watertight collar 1 NC/1 N0 contact (20/2S, 40) Series Emergency pull-wire switch
	Entergency part while Switch

At 5 m distance intermediate wire supports are required. One wire thimble is provided. Details related to pre-stress and actuating forces see table on page 81.

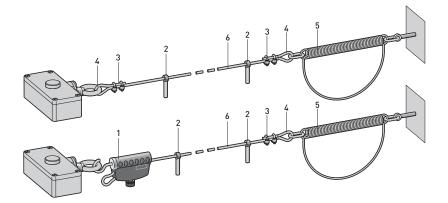
Emergency pull-wire switches, one-side actuation // Series ZS 75 Extreme, mounting

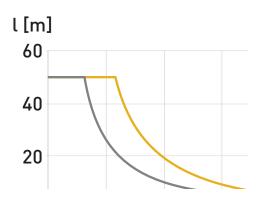
Legend	
1 Cable tensioner system TS 65	1186621
2 Eye bolt M8 x 70 with nut	1170601
3 Wire clamp	1033247
4 Wire thimble 3 mm	1033245
5 Tension spring ZS 73/75-200N	
for spring force variant 120-180N	1187931
Tension spring ZS 73/75-400N	
for spring force variant 295-390N	1187934
6 Pull-wire per metre	1032984

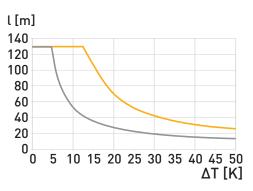
// Mounting without tension spring



// Mounting with tension spring







Temperature difference/ Wire length

Legend

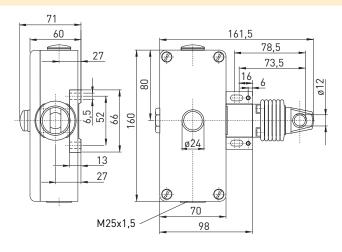
- 120-180 N standard version
- 295-390 N for long pull-wire lengths and strong vibrations

Emergency pull-wire switches, one-side actuation // Series ZS 75 Extreme, variants

Features/Options

- Indicator lamps are indicated at the end of this chapter
- Indicator lamp position on the left side, other positions possible on request
- Emergency pull-wire switches are also available without mechanical latching

// Watertight collar W



Features/Options

- Watertight collar for protection against penetration of dirt

Watertight collar/Push-button release			
ZS 75 2Ö/2S WVD/120-180 N -40°C Extreme			
ZS 75 20/2S WVD/295-390 N -40°C Extreme			

Material Number 1189292 on request

QUALITY FEATURE CORROSION-RESISTAT



Emergency pull-wire switches, one-side actuation // Series ZS 80 KST Extreme

Features/Options

- Thermoplastic enclosure, pull-wire unit and screws made of stainless steel 1.4305 (NIRO)
- High degree of protection IP 67
- 4 contacts
- Position indicator
- Wire length up to 100 m
- Pretensioning force 100 N
- Lever for release and position indication
- Watertight collar

- Wire pull and breakage detection

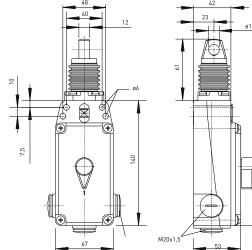
Technical data

Standards	EN 60947-5-1, -5; EN ISO 13850; EN ISO 13849-1
Enclosure	glass-fibre reinforced, shock-proof
Cover	thermoplastic, ultramid glass-fibre reinforced, shock-proof
	thermoplastic, ultramid
Degree of protection	IP 67 to IEC/EN 60529
Contact material Switching system	silver slow action, positive break NC contacts ⊖
Switching elements	2 NC/2 NO, 3 NC/1 NO or 4 NC contacts,
o mitaning atomonito	type Zb
Connection	2 x 4-pole terminal block
Cable cross-section	max. 2.5 mm ² (incl. conductor ferrules)
Cable entry	3 x M20 x 1.5
B _{10d} (10 % load)	200 000
T _M	max. 20 years
U _{imp}	2.5 kV 250 V
U _i I _{the}	230 V 2 A
Utilisation category	AC-15
I _e /U _e	2 A/250 VAC
Max. fuse rating	2 A gG/gN fuse
Ambient temperature	–25 °C +70 °C
Mechanical life	> 100 000 operations
Max. wire length	100 m
Features Approvals	wire pull and breakage detection
	See EHC



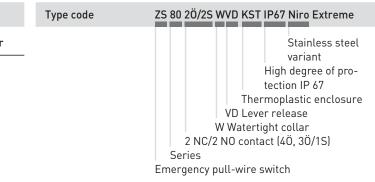
// ZS 80 KST EXTREME

94





	Slow action	Material Number
2 NC/2 NO contact	ZS 80 2Ö/2S WVD	1189264
3 NC/1 NO contact	ZS 80 3Ö/1S WVD	1189698
4 NC contacts	ZS 80 4Ö WVD 4 0 4 8 21-22 21-22 31-32 41-42	1189701

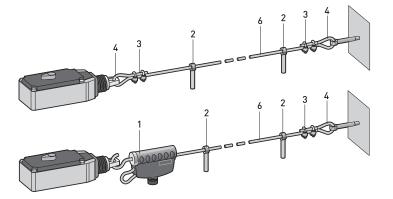


At 5 m distance intermediate wire supports are required. One wire thimble is provided. Details related to pre-stress and actuating forces see table on page 81.

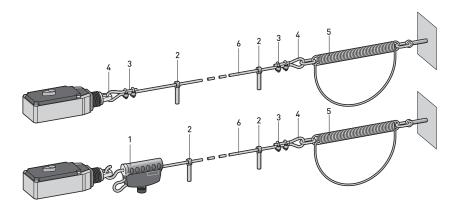
Emergency pull-wire switches, one-side actuation // Series ZS 80 KST Extreme, mounting

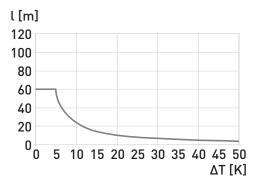
Legend	
1 Cable tensioner system TS 65	1186621
2 Eye bolt M8 x 70 with nut	1170601
3 Wire clamp	1033247
4 Wire thimble 3 mm	1033245
5 Tension spring ZS 80	1187933
6 Pull-wire per metre	1032984

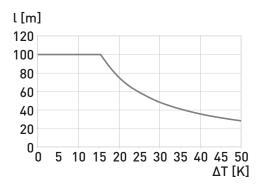
// Mounting without tension spring



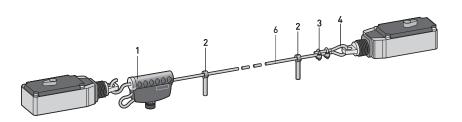
// Mounting with tension spring

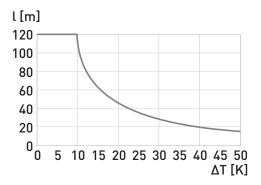






// Mounting with 2 emergency pull-wire switches





Emergency pull-wire switches, two-side actuation // Series ZS 73 S Extreme

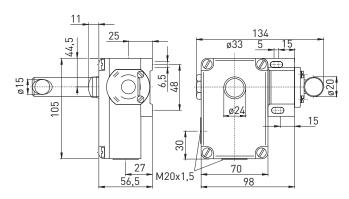
Features/Options

- Pull-wire unit and screws made of stainless steel 1.4305,
- hard-coated metal enclosure with enamel finish
- 2 or 3 contacts
- Wire length up to 2 x 100 m
- Release by push-button
- Wire pull and breakage detection

// ZS 73 S EXTREME





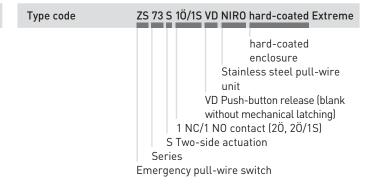


Contact variants: switch travel/contacts

	Snap action
2 NC/1 NO contact	ZS 73 S 2Ö/1S 45° 20° 0° 20° 45° 13-14 21-22 31-32 0° 20° 20° 45° 13-14 21-22 31-32
1 NC/1 NO contact	ZS 73 S 1Ö/1S 45°30° 0° 30°45° BK-GY ⊖ 35°15° 15°35°⊖
2 NC contacts	ZS 73 S 2Ö ^{45°35°} 0° 35°45° ★ 0° 35°45° BN-GY BN-BU

Technical data

Standards	EN 60947-5-1, -5; EN ISO 13850; EN ISO 13849-1
Enclosure	aluminium die-cast, enamel finish; ZS 73 NIRO: aluminium die-cast, hard-coated and enamel finish
Cover	glass-fibre reinforced, shock-proof thermoplastic, ultramid
Degree of protection	IP 65 to IEC/EN 60529
Contact material	silver
Switching system	snap action, positive break NC contacts \ominus
Switching elements	1 NC/1 NO, 2 NC or 2 NC/1 NO contacts, type Zb
Connection	screw connection terminals
Cable cross-section	max. 2.5 mm ² (incl. conductor ferrules)
Cable entry	2 x M20 x 1.5
B _{10d} (10 % load)	200 000
Т _М	max. 20 years
U _{imp}	2 contacts: 6 kV, 3 contacts: 1 kV
U _i	2 contacts: 400 V, 3 contacts: 250 V
I _{the}	2 contacts: 6 A, 3 contacts: 2 A
Utilisation category	AC-15
I _e /U _e	2 contacts: 6 A/400 VAC,
	3 contacts: 2 A/250 VAC
Max. fuse rating	2 contacts: 6 A gG/gN fuse,
	3 contacts: 2 A gG/gN fuse
Ambient temperature	-25 °C +70 °C
Mechanical life	> 100 000 operations
Max. wire length	2 x 100 m
Features	wire pull and breakage detection
Approvals	c the contract of the contract



At 4 m distance intermediate wire supports are required. Details related to pre-stress and actuating forces are indicated at the end of this chapter. Two tension springs type ZS 73/75 S must be installed. See chapter accessories at the end of this chapter.

Emergency pull-wire switches, two-side actuation // Series ZS 73 S Extreme, mounting/variants

Legend

1 Cable tensioner system TS 65 2 Eye bolt M8 x 70 with nut 3 Wire clamp 4 Wire thimble 3 mm 5 Tension spring ZS 73/75 S 6 Pull-wire per metre

- Note
- Always mount emergency pull-wire switch in middle position.

// Mounting with tension spring

Features/Options

1186621

1170601

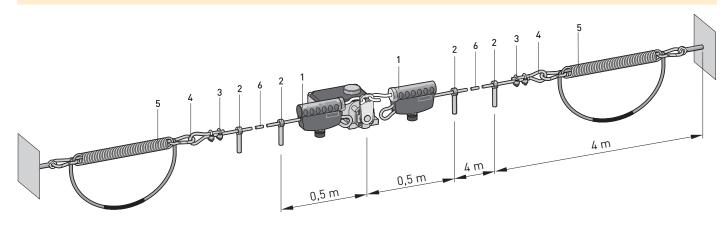
1033247

1033245

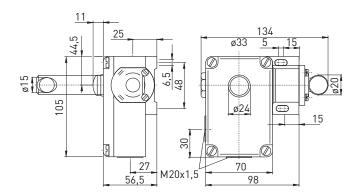
1187935

1032984

- Indicator lamps are indicated at the end of this chapter
- Indicator lamp position in the left side cable entry,
- other positions possible on request



// Stainless Steel ZS 73 S NIRO



Features/Options

- Pull-wire lever and screws made of stainless steel 1.4305, hard-coated enclosure with enamel finish

Stainless Steel/Push-button release	Material Number
ZS 73 S 2Ö/1S VD Niro hard-coated Extreme	1186349
ZS 73 S 1Ö/1S VD Niro hard-coated Extreme	1048206
ZS 73 S 2Ö VD Niro hard-coated Extreme	on request

Emergency pull-wire switches, two-side actuation // Series ZS 75 S Extreme

Features/Options

- Cold-resistant down to -40 °C
- Metal enclosure

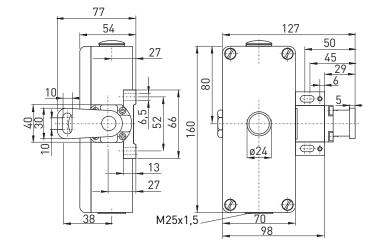
- High degree of protection IP 67
- 4 contacts
- Wire length up to 2 x 100 m
- Release by push-button
- Available without unlocking mechanism (per DIN EN 60947-5-1)
- Wire pull and breakage detection

Technical data

Standards	EN 60947-5-1, -5; EN ISO 13850; EN ISO 13849-1
Enclosure	aluminium die-cast, enamel finish
Cover	aluminium die-cast, enamel finish
Degree of protection	IP 67 to IEC/EN 60529
Contact material	silver
Switching system	snap action, positive break NC contacts \ominus
Switching elements	2 NO/2 NC contacts, type Zb
Connection	screw connection terminals
Cable cross-section	max. 2.5 mm² (incl. conductor ferrules)
Cable entry	2 x M25 x 1.5
B _{10d} (10 % load)	200 000
Т _М	max. 20 years
U _{imp}	6 kV
U _i	400 V
I _{the}	6 A
Utilisation category	AC-15
I _e /U _e	6 A/400 VAC
Max. fuse rating	6 A gG/gN fuse
Ambient temperature	-40 °C +70 °C
Mechanical life	> 100 000 operations
Max. wire length	2 x 100 m
Features	wire pull and breakage detection
Approvals	

// ZS 75 S EXTREME





Contact variants: switch travel/contacts

	Snap action
2 NC/2 NO contact	ZS 75 S 2Ö/2S

Type code	ZS 75 S 2Ö/2S VD Extreme
	VD Push-button release (blank without mechanical latching) 2 NC/2 NO contacts (1Ö/1S, 4Ö)
	S Two-side actuation
	Series
	Emergency pull-wire switch

At 4 m distance intermediate wire supports are required. Details related to pre-stress and actuating forces are indicated at the end of this chapter.Two tension springs type ZS 73/75 S must be installed. See chapter accessories at the end of this chapter.

Emergency pull-wire switches, two-side actuation // Series ZS 75 S Extreme, mounting

Legend

- 1 Cable tensioner system TS 65 2 Eye bolt M8 x 70 with nut 3 Wire clamp 4 Wire thimble 3 mm 5 Tension spring ZS 73/75 S
- 6 Pull-wire per metre

Note

- Always mount emergency pull-wire switch in middle position.

// Mounting with tension spring

Features/Options

1186621

1170601

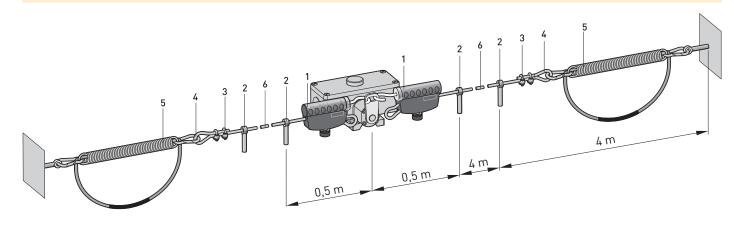
1033247

1033245

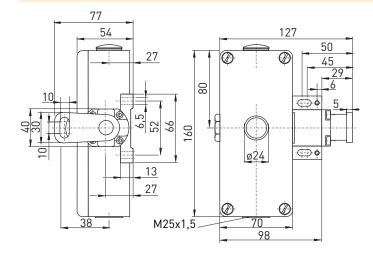
1187935

1032984

- Indicator lamps are indicated at the end of this chapter
- Indicator lamp position on the left side, other positions possible on request



// Push-button release VD



Push-button release ZS 75 S 2Ö/2S VD IP67 -40°C Extreme Material Number 1183405

Emergency pull-wire switches, two-side actuation // Series ZS 91 S Extreme

Features/Options

- Temperature resistant from -40 °C to +85 °C
- High degree of protection IP 66 / IP 67
- Thermoplastic enclosure
- 4 or 6 contacts
- Wire length up to 2 x 100 m
- Release by lever possible
- Wire pull and breakage detection
- Version with Bus or Si-Bus available on request

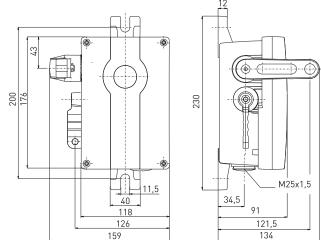
Technical data

Standards	EN 60947-5-1, EN 60947-5-5, EN ISO 13850, EN ISO 13849-1
Enclosure	glass-fibre reinforced, shock-proof
	thermoplastic, ultramid, UV resistant
Cover	to EN ISO 4892
Cover	glass-fibre reinforced, shock-proof thermoplastic, ultramid, UV resistant
	to EN ISO 4892
Degree of protection	IP 66/67 to IEC/EN 60529
Contact material	silver
Switching elements	2 NC/2 NO, 3 NC/1 NO, 3 NC/3 NO, 4 NC/2 NO,
	4 NC or 2 NC contacts, type Zb
Switching system	snap action, positive break NC contacts ⊖
Connection	screw connection terminals
Cable cross-section	max. 2.5 mm ² (incl. conductor ferrules)
Cable entry	2 x M25 x 1.5
B _{10d} (10% Nennlast)	> 80 000 operations
T _M	max. 20 years
U _{imp}	6 kV 400 V
U _i	400 V 6 A
I _{the} Utilisation category	AC-15
	6 A/400 VAC
Max. fuse rating	6 A gG/gN fuse
Ambient temperature	-40 °C +85 °C
Mech. life	> 40 000 operations
Max. wire length	2 x 100 m
Features	wire pull and breakage detection
Approvals	See EHC

M25x1,5 34,5 91 121,5 134	Max. fuse rating Ambient temperature Mech. life Max. wire length Features Approvals	6 A gG/gN fuse -40 °C +85 °C > 40 000 operations 2 x 100 m wire pull and breakage detection ♥ ENE
	Type code	ZS 91 S 2Ö/2S VD -40°C+85°C IP66/67-BUS
		Bus (Si- Bus) High degree of protection IP 66 / IP 67 Temperature resistant from -40 °C to +85 °C VD lever release (blank without manual latching) 2 NC/2 NO contacts (30/35, 40/25, 30/15, 40, 25) S two-side actuation Series Emergency pull-wire switch

// ZS 91 S EXTREME





Contact variants: switch travel/contacts

	Snap action
2 NC/2 NO contacts	ZS 91 S 2Ö/2S
3 NC/3 NO contacts	25° 25° ZS 91 S 3Ö/3S VD 30°20° 0° 20°30° 13-14 A 21-22A
4 NC/2 NO contacts	13-14 21-22B → ZS 91 S 4Ö/2S VD
✓ in stock	30°20° 0° 20°30° 11-12A 21-22B 13-14 0 13-14 21-22B 13-14 21-22C

Emergency pull-wire switches, two-side actuation // Series ZS 91 S Extreme, mounting

Legend

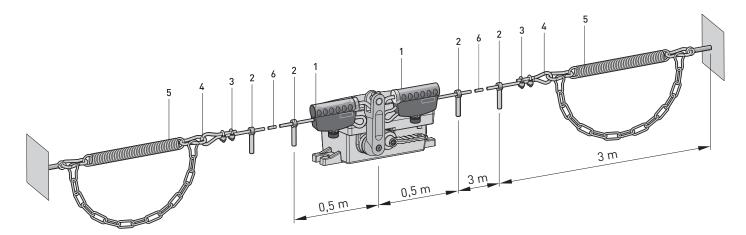
j
1 Cable tensioner system TS 65
2 Eye bolt M8 x 70 with nut
3 Wire clamp
4 Wire thimble
5 Tension spring ZS 90/91 S
6 Pull-wire per metre

Note

- Always mount emergency pull-wire switch in middle position.

// Mounting with tension spring

 At 3 m distance intermediate wire supports are required. Two tension springs ZS 90/91 S must be installed see chapter accessories in the appendix.



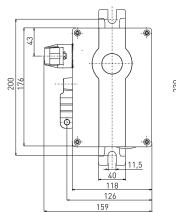
1186621

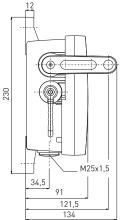
1170601

1033247

1033245 1184540 1032984

// Lever release VD





Lever release

ZS 91 S 3Ö/3S VD -40°C +85°C IP66/67 Extreme
ZS 91 S 4Ö/2S VD -40°C +85°C IP66/67 Extreme
ZS 91 S 2Ö/2S VD -40°C +85°C IP66/67 Extreme
ZS 91 S 3Ö/1S VD -40°C +85°C IP66/67 Extreme
ZS 91 S 4Ö VD -40°C +85°C IP66/67 Extreme
ZS 91 S 2Ö VD Si-Bus Extreme

// Safety input module A



Safety input module GS 7510 2192 GS 7510 2192-1 Material Number 1341952 1341951

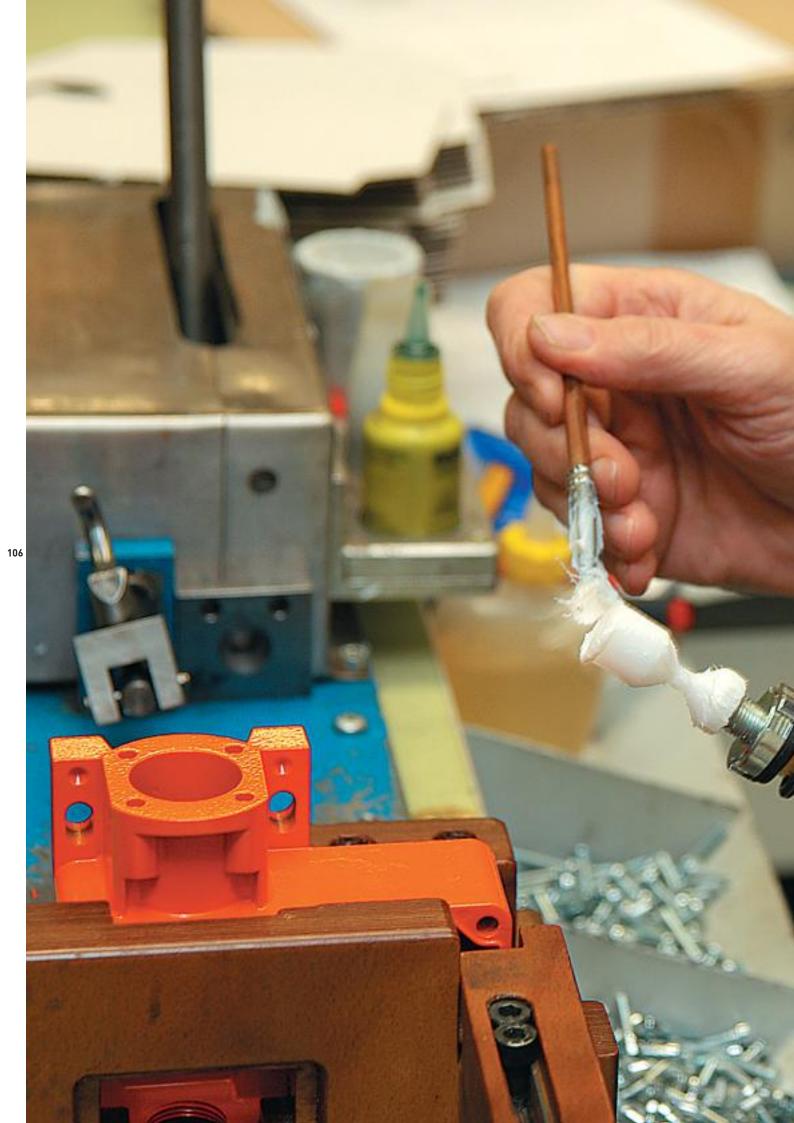
Emergency pull-wire switches // Accessories

// Accessories		// Order number	
 Pulley To guide the pull-wire where the path is not a straight line For pull-wire with red PVC sheath Ø 5 mm (steel core Ø 3 mm) Ordering unit: 1 piece 		Pulley	1041765
Pull-wire - Steel core Ø 3 mm with red PVC sheath - Total diameter 5 mm - Ordering unit: per metre - Available with stainless steel core		Pull-wire Ø 5 mm per metre Pull-wire stainless steel Ø 5 mm per metre	1032984 1033297
Complete Pull-wire set - 5 m pull-wire Ø 3 mm with 2 mm PVC sheath, 2 wire clamps DIN 741, 1 wire thimble DIN 65457, 1 eye bolt DIN 444 and 1 Duplex wire clamp		Complete pull-wire set, 5 m Complete pull-wire set, 10 m Complete pull-wire set, 15 m Complete pull-wire set, 20 m Complete pull-wire set, 25 m Complete pull-wire set, 50 m	1041628 1041633 1041634 1041645 1041635 1041642
Pull-wire for emergency pull-wire sw. - Pull-wire yellow (polypropylene) - 1, 2, 3 or 4 m long - With rubber ball and mounting clamp		Pull-wire with ball emergency pull-wire sw. 1 m Pull-wire with ball emergency pull-wire sw. 2 m Pull-wire with ball emergency pull-wire sw. 3 m Pull-wire with ball emergency pull-wire sw. 4 m	1167653 1167654
Wire clamp - For pull-wire with steel core Ø 3 mm - Ordering unit: 1 piece - Wire clamp made of stainless steel available		Wire clamp 3 mm Wire clamp 3 mm stainless steel	1033247 1033299
Duplex wire clamp - For pull-wire with steel core Ø 3 mm - Ordering unit: 1 piece	Contraction of the second	Duplex wire clamp	1033248
Egg-shaped wire clamp - For pull-wire with steel core Ø 3 mm - Ordering unit: 1 piece	00	Egg-shaped wire clamp 3 mm	1181896
Wire thimble - Per DIN 65457 - For pull-wire with steel core Ø 3 mm - Wire clamp made of stainless steel available	900	Wire thimble 3 mm Wire thimble 3 mm Niro	1033245 1172707
Eye bolt incl. nut - Per DIN 444 - Available made of stainless steel - Ordering unit: 1 piece	0_0	Eye bolt M8x70 with nut Eye bolt M8 x 70 stainless steel with nut Eye bolt BM10 x 40 with nut Exe bolt M10 x 55 open with 2 nuts	1170601 1189687 1032610 1279170

// Accessories		// Order number	
Compensation spring/travel limitation - Adaption of length expansions caused by changes in temperature - Stainless steel 1.4310 - Ordering unit: 1 piece		Compensation spring ZS 71-100N Compensation spring ZS 73/75-200N Compensation spring ZS 73/75-400N Compensation spring ZS 73/75 S Compensation spring ZS 80	1187921 1187931 1187934 1187935 1187933
Comp. spring ZS 90/91 S for ZS 91 S - Adaption of length expansions caused by changes in temperature - Stainless steel 1.4310 - Ordering unit: 1 piece		Compensation spring ZS 90/91 S	1184540
Tensioner M6 - For precise adjustment of pull-wire pre-stress - Per DIN 1480 - Adjustable von 145 mm bis 225 mm	0.	Tensioner M6	1033254
Tensioner M8 - For precise adjustment of pull-wire pre-stress - Made of stainless steel, adjustable from 160 mm to 255 mm	0.000	Tensioner M8 Niro	1033300
Cable tensioner system TS 65 - For pull-wire with steel core Ø 4 - 6 mm incl. sheath - Adjustment range max. 65 mm - Diameter of eyebolt min. 8 mm - Pull-wire length max. 75 m		Cable tensioner system TS 65	1186621
Indicator lamp ML RD 24 VAC/DC - LED - Ambient temperature -40 +80 °C - Degree of protection IP 66/67 - M20 x 1.5		Indicator lamp ML RD 24 VAC/DC M20x1,5	1344170
steute			



// Series ES 98 SR Extreme
from page 108
// Series ZS 73 SR Extreme
from page 110
// Series ZS 75 SR Extreme
from page 112
// Series ZS 91 SR Extreme
from page 114



Range of application

Belt-alignment switches are suitable for applications with handling equipment. Here they are installed e.g. at both sides of a conveyor belt in order to monitor the misalignment of the belt.

Belt misalignment, evoked by, for example, goods not in the middle of conveyor belt positioned or pollution of track idlers and deflection pulleys, can without any monitoring measurements lead to damage, destruction, material covering and dropping.

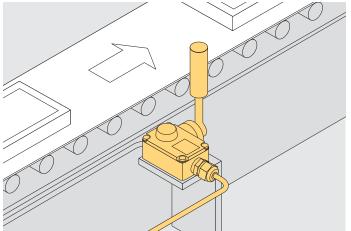
Design and operating principle

Belt-alignment switches are actuated when the conveyor belt becomes misaligned. Depending on the plant arrangements, this signal can either be used to switch the equipment off or to provide automatic correction of the belt alignment. Thus they should be installed at both sides of the conveyor belt close to the deflection and drive pulleys. In the case of very long conveyor systems, further belt-alignment switches must be installed. These are actuated with the misalignment of the conveyor belt. This signal can either switch the system off or start an automatic belt position correction, as well as at the same time generate an optical or acoustic indicating or warning signal. All belt-alignment switches have positive break NC contacts and those of series ZS also have a mechanical latching. At actuation the NC contacts are opened and latched mechanically. The release can be carried out by push button or lever. Thus an unintentional, automatic restart of the conveyor belt is prevented.

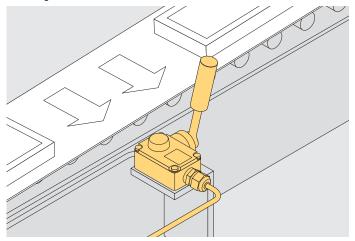
All belt-alignment switches bear the CE mark according to the Low Voltage Directive 06/95/EC.

Application

Monitoring a conveyor belt



Belt-alignment switch in actuated state



Belt-alignment switches // Series ES 98 SR Extreme

Features/Options

- Cold-resistant down to -40 °C or heat-resistant up to +90 °C
- High degree of protection IP 66 or IP 69
- Metal enclosure
- 2 contacts

Approvals

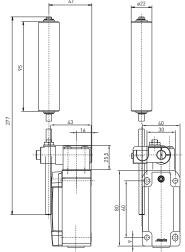
Technical data

Standards	EN ISO 13849-1; EN 60947-5-1
Design	EN 50041
Enclosure	corrosion-resistant aluminium, powder-coa-
	ted, similar to RAL 7016
Cover	stainless steel 1.4401, powder-coated, similar to RAL 1003
Degree of protection	IP 66, 67 or 69 to IEC/EN 60529
Contact material	silver
Switching system	slow action, positive break NC contacts
Switching elements	1 NC/1 NO or 1 NC/1 NO contact with contact
	overlapping Zb, galvanically separated contact
	bridges
Connection	screw connection terminals
Cable cross-section	max. 1.5 mm² (incl. conductor ferrules)
U _{imp}	4 kV
Ui	250 V
I _{the}	6 A
I _e /U _e	6 A/250 VAC; 0.25 A/230 VDC
Utilisation category	AC-15; DC-13
Max. fuse rating	6 A gG/gN fuse
Ambient temperature	-40 °C +60 °C; -20 °C +90 °C
Mechanical life	> 1 million operations
Operation cycles	1800/h
Repeat accuracy of	
switching points	± 0.1 mm

EAE

	Ordering details	ES 98 SR-11 -40°C IP66 Extreme
_		high degree of protection IP 66 (IP 69, IP 67) cold-resistant down to -40 °C (heat-resistant +90 °C) 1 NC/1 NO contact, (-11U) SR Belt-alignment lever Series S Slow action

// ES 98 SR EXTREME 108 47



Contact variants: switch travel/contacts

	Slow action	Material Number
1 NC/1 NO contact	ES 98 SR-11 -40°C ES 98 SR-11 +90°C	1190325 ✓ 1190327 ✓
	85° 25°0°25° 85° 23-24 30°15°15°30° 11-12	
1 NC/1 NO contact with overlapping	ES 98 SR-11U -40°C ES 98 SR-11U +90°C	1190326 1190328
	85° 20°0°20° 85° 23-24 15-16 40°25°25°40°	

.steute



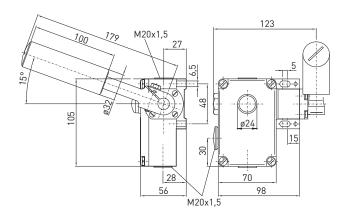
Belt-alignment switches // Series ZS 73 SR Extreme

Features/Options

- Cold-resistant down to -40 °C or heat-resistant up to +100 °C
- High degree of protection IP 67
- Metal enclosure
- 2 contacts
- Release by push-button
- Belt-alignment roller made of stainless steel 1.4104

// ZS 73 SR EXTREME





Technical data

Standards Enclosure Cover Degree of protection Contact material Switching system Switching elements Connection Cable cross-section Cable entry B_{10d} (10 % load)

T_M U_{imp} U_i Utilisation category I_e/U_e Max. fuse rating Ambient temperature Mechanical life

Approvals

thermoplastic, ultramid IP 65/67 to IEC/EN 60529 silver snap action, positive break NC contacts \ominus 1 NC/1 NO contact or 2 NC contacts Zb screw connection terminals max. 2.5 mm² (incl. conductor ferrules) 2 x M20 x 1.5 ZS 73 SR: 2 million ZS 73 SR VD: 200 000 max. 20 years 6 kV 400 V 6 A AC-15 6 A/400 VAC 6 A gG/gN fuse -40 °C ... +100 °C ZS 73 SR VD: > 100 000 operations; ZS 73 SR: > 1 million operations

EN 60947-5-1; EN ISO 13849-1 aluminium die-cast, enamel finish

glass-fibre reinforced, shock-proof

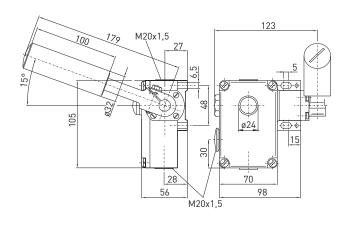
Contact variants: sv	vitch travel/contacts	Type code	ZS 73 SR 1Ö/1S VD IP67 -40°C Extreme
	Snap action		cold-resistant down to -40 °C (heat-resi-
1 NC/1 NO contact	ZS 73 SR 1Ö/1S		stant up to +100 °C) high degree of protection IP 67 VD Push-button release (blank
2 NC contacts	$ \begin{array}{c} \textbf{ZS 73 SR 2O} \\ \overset{45^{\circ}}{\underbrace{} 0^{\circ} & \overset{45^{\circ}}{\underbrace{} 1^{-12}} \\ \overset{1}{\underbrace{} 20^{\circ} & 20^{\circ}} 2^{-122} \end{array} $		without mechanical latching) 1 NC/1 NO contact (2Ö) SR Belt-alignment lever Series

Belt-alignment switches // Series ZS 73 SR Extreme, variants

Features/Options

- Indicator lamp position on the left side, other positions possible on request

// Push-button release VD



Push-button release ZS 73 SR 1Ö/1S VD IP67 -40°C Extreme Material Number 1190418

Without latching ZS 73 SR 1Ö/1S +100°C Extreme ZS 73 SR 2Ö IP67 +100°C Extreme Material Number 1182290

1182421

Belt-alignment switches // Series ZS 75 SR Extreme

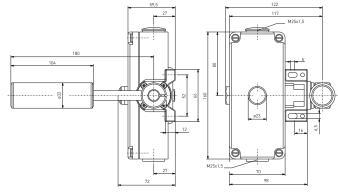
// ZS 75 SR EXTREME

Features/Options

- Cold-resistant down to -40 °C
- High degree of protection IP 67
- Metal enclosure
- 4 contacts
- Release by push button
- Available without unlocking mechanism (per EN 60947-5-1)
- Belt-alignment roller made of stainless steel 1.4104

Technical data

Standards Enclosure Cover Degree of protection Contact material	EN 60947-5-1; EN ISO 13849-1 aluminium die-cast, enamel finish aluminium die-cast, enamel finish IP 67 to IEC/EN 60529 silver
Switching system	snap action, positive break NC contacts \ominus
Switching elements	2 NO/2 NC or 4 NC contacts Zb
Connection	screw connection terminals
Cable cross-section	max. 2.5 mm ² (incl. conductor ferrules)
B _{10d} (10 % load)	ZS 75 SR: 2 million
	ZS 75 SR VD: 200 000
Т _М	max. 20 years
U _{imp}	6 kV
Ui	400 V
I _{the}	6 A
Utilisation category	AC-15
I _e /U _e	6 A/400 VAC
Max. fuse rating	6 A gG/gN fuse
Ambient temperature	–40 °C +70 °C
Mechanical life	ZS 75 SR: > 1 million operations;
	ZS 75 SR VD: > 100 000 operations;
Approvals	



Contact variants: switch travel/contacts

	Snap action
2 NC/2 NO contact	ZS 75 SR 2Ö/2S 45° 20° 0° 20° 45° 45° 20° 0° 20° 45° 41-22A 41-42B
4 NC contacts	ZS 75 SR 4Ö 45° 20° 0° 20° 45° 11-12 11-12 11-22A 11-12 11-

Type code	ZS 75 SR 2Ö/2S VD -40°C IP67 Extreme
	high degree of protection IP 67 cold-resistant down to -40 °C VD Push-button release (blank without mechanical latching) 2 NC/2 NO contact (4Ö) SR Belt-alignment lever Series

112

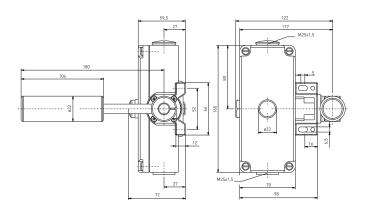
.steute

Belt-alignment switches // Series ZS 75 SR Extreme, variants

Features/Options

- Indicator lamp position on the left side, other positions possible on request

// Push-button release VD

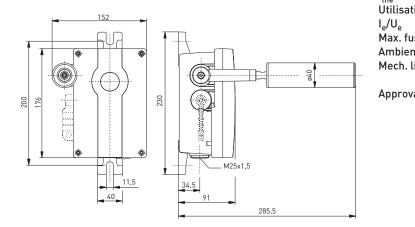


Push-button release ZS 75 SR 2Ö/2S VD -40°C IP67 Extreme Material Number 1188861

Belt-alignment switches // Series ZS 91 SR Extreme

// ZS 91 SR EXTREME





Contact variants: switch travel/contacts

	Snap action
2 NC/2 NO contacts	ZS 91 SR 2Ö/2S VD 30° 20° 0° 20° 30° 13-14A 21-22B
2 NC/2 NO contacts with contact staggering	ZS 91 SR 1ÖS/1ÖS 30° 15° 0° 15° 30° 13-14 21-22A 13-14 25° 25°

Features/Options

- Temperature resistant from -40 °C to +85 °C
- High degree of protection IP 66 / IP 67
- Thermoplastic enclosure
- 4 or 6 contacts
- 4 contacts available with contact staggering:
- 1 NC and 1 NO contact switching at 15°, 1 NC and 1 NO contact switching at 25°
- Release by lever possible
- Belt-alignment lever can be repositioned in 6° steps clockwise or counter-clockwise
- Version with Bus available on request

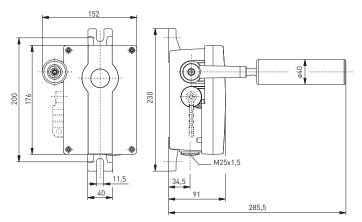
Technical data

Standards	EN 60947-5-1; EN ISO 13849-1
Enclosure	glass-fibre reinforced, shock-proof thermo-
	plastic, UV resistant to EN ISO 4892
Cover	glass-fibre reinforced, shock-proof thermo-
D	plastic, UV resistant to EN ISO 4892
Degree of protection	IP 66/67 to IEC/EN 60529
Contact material	silver
Switching elements	3 NC/3 NO, 4 NC/2 NO, 2 NC/2 NO, 3 NC/1 NO or 4 NC contacts Zb
Switching system	snap action, positive break NC contacts 🕀
Connection	Screw connection terminals
Cable cross-section	max. 2.5 mm ^a (incl. conductor ferrules)
Cable entry	2 x M25 x 1.5
B _{10d} (10 % load)	ZS 91 SR VD: 80 000,
	ZS 91 SR: 2 million
Т _М	max. 20 years
U _{imp}	6 kV
U _i	400 V
the	6 A
Utilisation category	AC-15
I _e /U _e	6 A/400 VAC
Max. fuse rating	6 A gG/gN fuse
Ambient temperature	-40 °C +85 °C
Mech. life	ZS 91 SR VD: > 40 000 operations,
Anneyala	ZS 91 SR: > > 1 million operations
Approvals	See EHE

Type code	ZS 91 SR 1ÖS/1ÖS VD-40°C IP66/67-BUS
	Bus (Si-
	Bus)
	high degree of protection IP 67
	cold-resistant down to -40 °C, heat-resistant
	up to +100 °C
	VD lever release
	(blank without manual
	latching)
	2 NC/2 NO contacts
	SR belt-alignment lever
	Series

Belt-alignment switches // Series ZS 91 SR Extreme, variants

// Lever release VD



Lever release	Material Number
ZS 91 SR 3Ö/3S VD -40°C +85°C IP66/67 Extreme	1242033
ZS 91 SR 4Ö/2S VD -40°C +85°C IP66/67 Extreme	1242228
ZS 91 SR 2Ö/2S VD -40°C +85°C IP66/67 Extreme	✓ 1213379
ZS 91 SR 3Ö/1S VD -40°C +85°C IP66/67 Extreme	1241836
ZS 91 SR 4Ö VD -40°C +85°C IP66/67 Extreme	1242226
Without latching	Material Number
ZS 91 SR 2Ö/2S -40°C +85°C IP66/67 Extreme	1358181



Pull-wire switches

// Series ES/EM 41 Z Extreme
from page 120
// Series ES 61 WZ Extreme
from page 122
// Series ZS 71 WZ Extreme
from page 124

// Accessories from page 126





Pull-wire switches

Range of application

Pull-wire switches are suitable as transducers for starting machines or to open and close electrically-powered doors, gates and barriers.

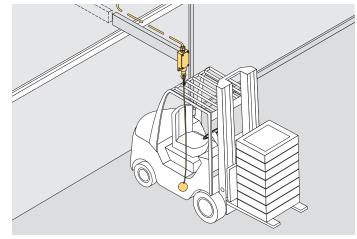
Design and operating principle

Pull-wire switches are actuated manually by pulling. The pullwire switches generate a switching impulse on actuation. In the appendix the mounting accessories for pull-wire switches can be selected.

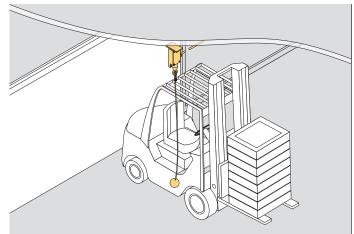
All pull-wire switches presented in this chapter bear the CE mark according to the Low Voltage Directive 06/95/EC.

Application

Wall mounting as door opener







Pull-wire switches // Series ES/EM 41 Z Extreme

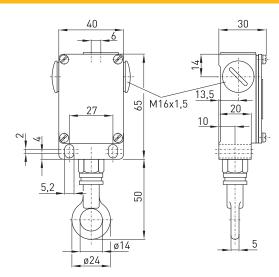
Features/Options

- Cold-resistant down to -40 °C
- Metal enclosure
- Wall mounting
- Slow or snap action: 2 contacts
- Pull-wire function

// ES/EM 41 Z EXTREME







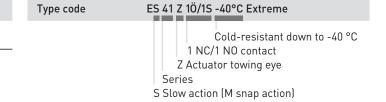
Contact variants: switch travel/contacts

	Snap action	Slow action
1 NC/1 NO contact	EM 41 Z 1Ö/1S	ES 41 Z 1Ö/1S 0 2,5 6 13-14 1,5 21-22

Technical data

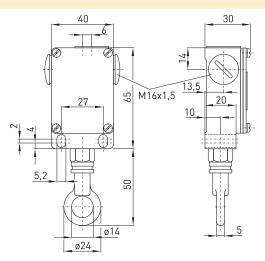
Standards Enclosure Cover Degree of protection **Contact material** Switching system Switching elements Connection Cable cross-section Cable entry U_{imp} U_i I_{the} Utilisation category I_e/U_e Max. fuse rating Mechanical life **Operation cycles** Ambient temperature Actuating force Features Approvals

EN 60947-5-1 aluminium die-cast, powder-coated steel, enamel finish IP 65 to IEC/EN 60529 silver slow or snap action 1 NC/1 NO or 2 NO contacts Zb screw connection terminals max. 2.5 mm² (incl. conductor ferrules) 3 x M16 x 1.5 4 kV 400 V 10 A AC-15 6 A/400 VAC 6 A gG/gN fuse > 1 million operations 3600/h -40 °C ... +80 °C max. 45 N pull-wire function EAC



Pull-wire switches // Series ES/EM 41 Z Extreme, variants

// ES/EM 41 Z Extreme



Snap action EM 41 Z 1Ö/1S -40°C Extreme

Material Number 1183202

Slow action ES 41 Z 1Ö/1S -40°C Extreme Material Number ✓ 1188168

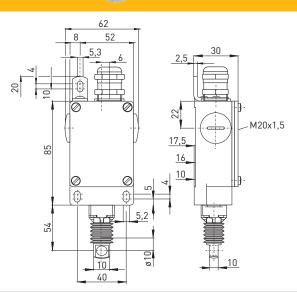
Pull-wire switches // Series ES 61 WZ Extreme

Features/Options

- Cold-resistant down to -40 °C
- High degree of protection IP 67
- Metal enclosure
- With watertight collar
- Wall mounting
- Slow action: 2 contacts
- Pull-wire function

// ES 61 WZ EXTREME





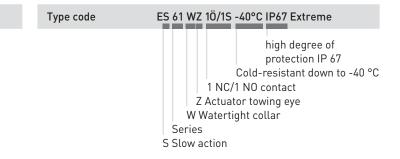
Contact variants: switch travel/contacts

	Slow action
1 NC/1 NO contact	ES 61 WZ 1Ö/1S 0 3,5 7 13-14 2 21-22

Technical data

Standards Enclosure Cover Degree of protection **Contact material** Switching system Switching elements Connection Cable cross-section Cable entry U_{imp} Ui I_{the} I_e/U_e Utilisation category Max. fuse rating Ambient temperature Mechanical life **Operation cycles** Actuating force Features Approvals

EN 60947-5-1 aluminium die-cast, enamel finish steel, enamel finish IP 67 to IEC/EN 60529 silver slow action, positive break NC contact \ominus 1 NC/1 NO contact Zb screw connection terminals max. 2.5 mm² (incl. conductor ferrules) 3 x M20 x 1.5 6 kV 400 V 10 A 16 A/400 VAC AC-15 16 A gG/gN fuse -40 °C ... +80 °C > 1 million operations 3600/h max. 50 N pull-wire function EAE

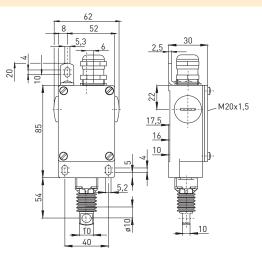


Pull-wire switches // Series ES 61 WZ Extreme, variants

Features/Options

- Watertight collar W for protection against penetration of dirt

// Watertight collar W



Slow action ES 61 WZ 1Ö/1S -40°C IP67 Extreme Material Number 1188177

Pull-wire switches // Series ZS 71 WZ Extreme

Features/Options

- Cold-resistant down to -40 °C
- High degree of protection IP 67
- Metal enclosure
- With watertight collar
- Wall mounting
- Snap action: 2 contacts
- Pull-wire function with latching

Technical data

Enclosure Cover

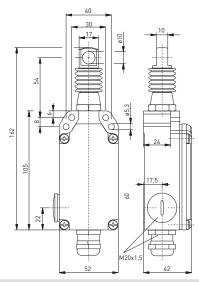
Degree of protection **Contact material** Switching system Switching elements Connection Cable cross-section Cable entry $\mathbf{U}_{\mathrm{imp}}$ U I_{the} I_e/U_e Utilisation category Max. fuse rating Ambient temperature Mechanical life **Operation cycles** Actuating force Features Approvals

EN 60947-5-1 aluminium die-cast, powder-coated glass-fibre reinforced, shock-proof thermoplastic, ultramid IP 67 to IEC/EN 60529 silver snap action 1 NC/1 NO contact Zb screw connection terminals max. 1.5 mm² (incl. conductor ferrules) 2 x M20 x 1.5 4 kV 400 V 4 A 4 A/400 VAC AC-15 4 A gG/gN fuse -40 °C ... +80 °C > 1 million operations 3600/h max. 50 N pull-wire function EAC



// ZS 71 WZ EXTREME





Contact variants: switch travel/contacts

	Snap action
1 NC/1 NO contact	ZS 71 WZ 1Ö/1S RE 0 5 10 23-24 4 7,5 11-12

Type code	ZS 71 WZ 1Ö/1S RE -40°C IP67 Extreme
	high degree of protection IP 67 Cold-resistant down to -40 °C with latching 1 NC/1 NO contact Z Actuator towing eye W Watertight collar
	Series

124

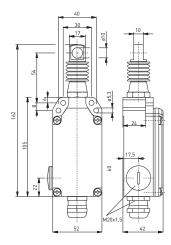
.steute

Pull-wire switches // Series ZS 71 WZ Extreme, variants

Features/Options

- Watertight collar W for protection against penetration of dirt

// Watertight collar W



Snap action ZS 71 WZ 1Ö/1S RE-40°C IP67 Extreme

Material Number 1188175

Pull-wire switches // Accessories

// Accessories	// Order number
Pull-wire for pull-wire switches Pull-wire yellow (polypropylene) • 1, 2, 3 or 4 m long • With rubber ball and Duplex wire clamp • Ordering unit: 1 piece	Pull-wire with ball for pull-wire switches 1 m1177973Pull-wire with ball for pull-wire switches 2 m1177974Pull-wire with ball for pull-wire switches 3 m1177975Pull-wire with ball for pull-wire switches 4 m1177976



I 3 0.

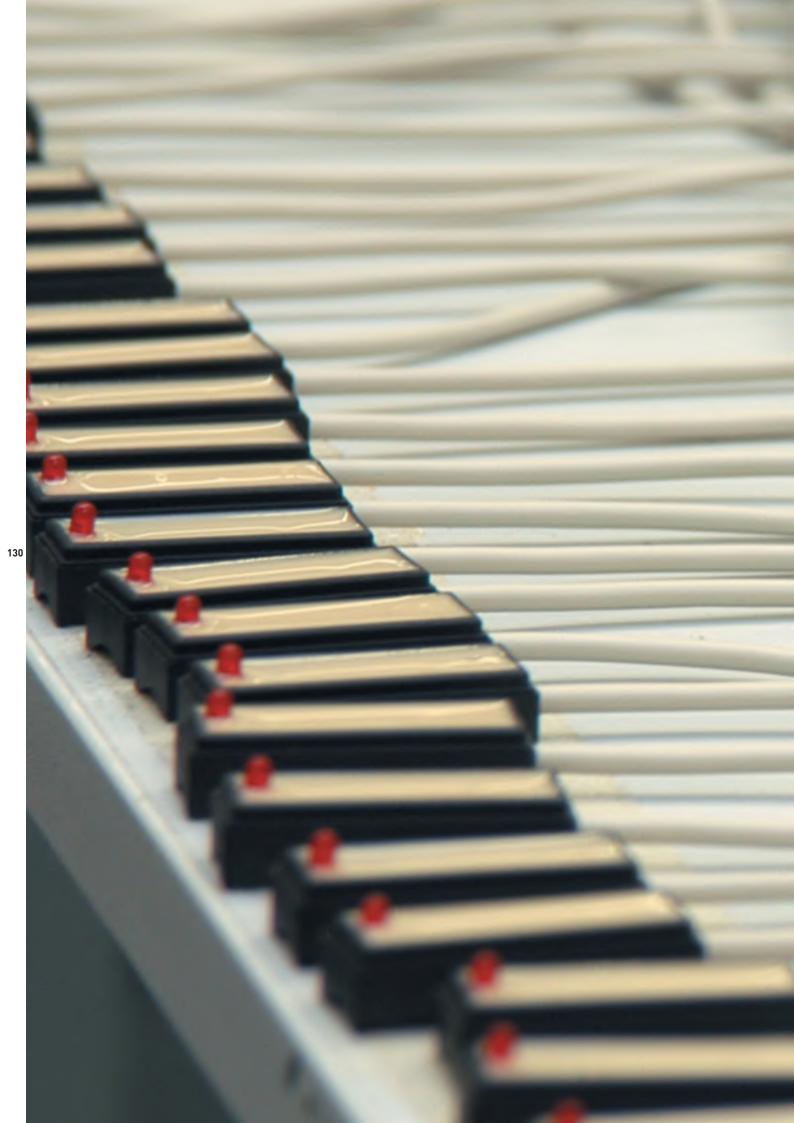


Magnetic sensors

Cylindrical design // Series RC 23 Extreme from page 132 // Series RC 60 Extreme from page 133

Rectangular design // Series RC 4 Extreme from page 138 // Series RC 2580 Extreme from page 140





Range of application

Magnetic sensors are preferable where extreme dirt occurs or strict hygienic requirements must be met. This is because they are easy to clean. The high degree of protection allows for outside applications.

Even in the presence of aggressive materials, e.g. in galvanisation technology, safe switching is ensured through encapsulation of the contacts. A further advantage is the possibility of concealed mounting behind non-magnetic materials. Workplace surfaces can be designed without dirt-catching edges, functional spacings or covers.

For applications where a precise approach of the magnet to the sensor is not possible and highly fluctuating actuating distances occur magnetic sensors are also suitable.

Design and operating principle

The magnetic sensors are actuated by an M series permanent magnet, described at the end of this chapter, without any mechanical contact. The devices can be selected with NO, change-over or bistable contacts. All magnetic sensors described in this chapter are supplied with pre-wired cables.

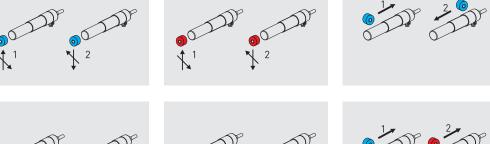
The mounting site for magnetic sensors must be free of magnetic fields.

The magnetic sensors described in this chapter bear the CE mark according to the Low Voltage Directive 06/95/EC.

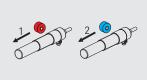
Operating principle

Magnetic sensors bistable contact, actuation from front

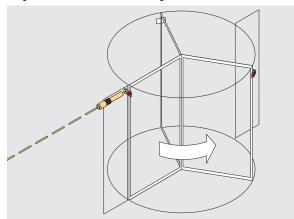


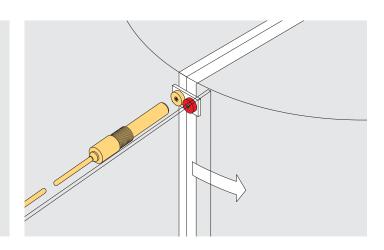






Magnetic sensors on a revolving door





Magnetic sensors, cylindrical design // Series RC 23 Extreme

Features/Options

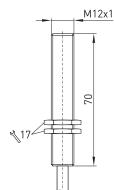
- Temperature resistant from -60 °C to +100 °C
- High degree of protection IP 69
- Metal enclosure
- M12 x 1 thread
- Long life
- 1 Reed contact
- Actuation from front and from side
- Switching distance up to 30 mm depending on the actuating magnet
- With pre-wired cable

Technical data

Standards Enclosure Actuator Degree of protection **Contact material** Switching system Switching elements Connection Cable cross-section Switching voltage Switching current Switching capacity Switching frequency Ambient temperature Mechanical life Electrical life Repeatability Vibration resistance Approvals

EN 60947-5-1 brass, nickeled series M permanent magnet IP 66, 67 or 69 to EN 60529 Rhodium reed contacts NO contact or change-over contact cable, Silicone SIHF, length 2 or 10 m 1S: 2 x 0.75 mm², 1W: 3 x 0.75 mm² max. 90 VAC/125 VDC max. 1 A max. 30 W max. 100 Hz -60 °C ... +100 °C 10[°] operations 10[°] operations . ± 0.02 mm 20 g on request





Contact variants:	switch travel/contacts		Type code	RC 23 1W-2m -60°C+100°C IP69 Extreme
	bidirectional actuation	Material number	_	high degree of protection
1 NO contact	RC 23 1S-2m -60°C RC 23 1S-10m -60°C	1188642 ✓ 1318264		IP 69 (IP 66, IP 67)
	BU - BN			Temperature-resistant from -60 °C to +100 °C
1 change-over	RC 23 1W-2m -60°C ^{BK} ↔ ^{GY} _{BN}	1253800 ✓		Cable length 2 m (10 m) 1 change-over (1S) Series
				Magnetic sensor

2 mounting nuts are provided.

✓ in stock

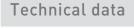
Magnetic sensors, cylindrical design // Series RC 60 Extreme

Features/Options

- Temperature resistant from -40 °C up to +130 °C
- Thermoplastic enclosure
- Long life
- 1 Reed contact
- Actuation from front and from side
- Switching distance up to 33 mm depending on the actuating magnet
- With pre-wired cable

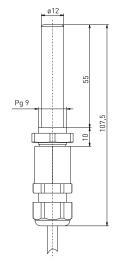
// RC 60 EXTREME





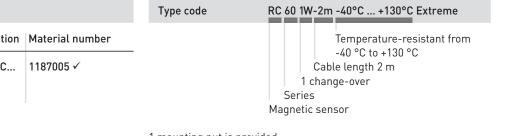
Standards	Е
Enclosure	Т
Actuator	S
Degree of protection	IF
Contact material	R
Switching system	re
Switching elements	С
Connection	C
Cable cross-section	3
Switching voltage	m
Switching current	0
Switching capacity	n
Switching frequency	m
Ambient temperature	-4
Mechanical life	1
Electrical life	1
Repeatability	±
Vibration resistance	1
Approvals	(

EN 60947-5-1 Thermoplastic, Ultramid A3X2G5 series M permanent magnet P 67 to IEC/EN 60529 Rhodium eed contacts change-over contact able, Silicone SIHF, length 2 m x 0.75 mm² max. 250 VAC/DC).5 A nax. 15 W nax. 200 Hz 40 °C ... +130 °C 0[°]operations 0[°] operations 0.02 mm 0 g GL) on request



Contact variants: switch travel/contacts

	bidirectional actuation	Material number
1 change-over	RC 60 1W-2m -40°C 1. 2 GY BN 4 BK	1187005 ✓



1 mounting nut is provided

Magnetic sensors // Actuating magnets

Features/Options

M 50 N U, M 100 N U, M 200 N U

- Not encapsulated
- Barium ferrite
- Ambient temperature: -40 °C ... +150 °C
- M 100 S, M 100 N, M 200 S
- Thermoplastic enclosure polyamide 6.6, blue S or red N
- Barium ferrite
- Ambient temperature: -40 °C ... +80 °C

// Actuator M 50 N U

Not encapsulated M 50 N U M 100 N U M 200 N U

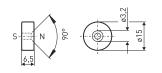
Encapsulated M 100 S

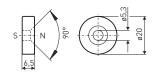
M 100 N M 200 S

// Actuator M 100 N U

Material Number 1033965 1033966 1033967

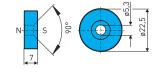
Material Number 1042615 1042609 1042616

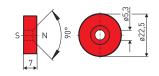




// Actuator M 100 S

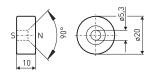


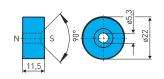




// Actuator M 200 N U

// Actuator M 200 S





Features/Options

M 300 N U, M 400 N U

- Not encapsulated
- M 300 U: North pole with colour marking (red dot)
- Barium ferrite
- Ambient temperature: -40 °C ... +150 °C
- M 200 N, M 300 S, M 300 N
- Thermoplastic enclosure polyamide 6.6, blue S or red N
- Barium ferrite
- Ambient temperature: -40 °C ... +80 °C

// Actuator M 200 N

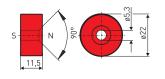
Not encapsulated M 300 N U M 400 N U

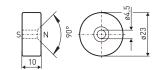
Encapsulated M 200 N M 300 N M 300 S

// Actuator M 300 N U

Material Number 1033968 1033970

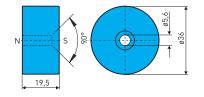
Material Number 1042610 1042617 1042618

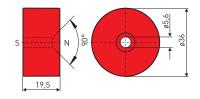




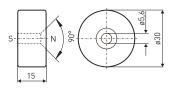
// Actuator M 300 S

// Actuator M 300 N





// Actuator M 400 N U



.steute

Magnetic sensors // Actuating magnets

Features/Options

M 400 U B

- Not encapsulated
- Barium ferrite
- Ambient temperature: -40 °C ... +150 °C

M 700 N

- Thermoplastic enclosure polyamide 6.6, red N
- Barium ferrite
- Ambient temperature: -40 °C ... +80 °C

// Actuating magnet M 400 U B

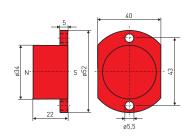
Features/Options

- M 30 Niro
- Neodym-Magnet
- Stainless steel 1.4571
- Ambient temperature: -60°C ... +80 °C

// Actuator M 700 N

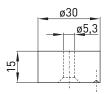
Magnet

M 400 U B M 700 N M 30 Niro Material Number 1033982 1042612 1189024



136

// Actuator M 30 Niro



QUALITY TEST **IP TEST: WATER JET**



Magnetic sensors, rectangular design // Series RC 4 Extreme

Features/Options

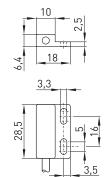
- Heat-resistant up to +130 °C
- Thermoplastic enclosure
- Long life
- 1 Reed contact
- Actuation from front and from side
- Switching distance up to 48 mm depending on the actuating magnet
- With pre-wired cable

// RC 4 EXTREME



Technical data

EN 60947-5-1 Thermoplastic series M permanent magnet IP 67 to IEC/EN 60529 Rhodium reed contacts 1 NO contact cable, Wigaflex SiHSi, length 5 or 10 m 2 x 0.34 mm² max. 230 VDC / 125 VAC max. 0.5 A max. 15 W max. 200 Hz -10 °C ... +130 °C e 10[°] operations 10[°] operations ± 0.02 mm 20 g



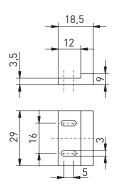
 Contact variants: switch travel/contacts
 Type code
 RC 4 1S-5m +130°C Extreme

 bidirectional actuation
 Material number
 Heat-resistant up to +130 °C Cable length 5 m (10 m)

 1 NO contact
 RC 4 1S-5m +130°C ... RC 4 1S-10m +130°C ... BU → BN
 1323510 ✓

Magnetic sensors, rectangular design // Series RC 4 Extreme, actuator

// Actuating magnet M 40



Features/Options

- Neodymium magnet
- Thermoplastic enclosure
- Temperature resistant from -20 °C up to +150 °C

Magnet M 40 Material Number 1033980

Magnetic sensors, rectangular design // Series RC 2580 Extreme

Features/Options

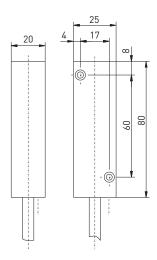
- Cold-resistant down to -40 °C
- High degree of protection IP 68
- Stainless steel enclosure
- 1 Reed contact
- Actuation from side
- Switching distance up to 30 mm
- With pre-wired cable
- RC 2580-B: Variant with mounting thread M16 x 1.5
- for cable protection system

Technical data

Standards Enclosure Actuator Degree of protection **Contact material** Switching system Switching elements Connection Cable cross-section Switching voltage Switching current Switching capacity Utilisation category Bounce duration Ambient temperature Mechanical life Electrical life Vibration resistance Approvals

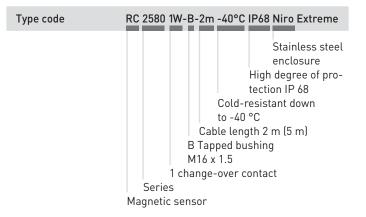
EN 60947-5-1 stainless steel 1.4571 Magnet M 2580, stainless steel 1.4571 IP 68 to IEC/EN 60529 Rhodium reed contacts change-over contact cable, 3 x AWG 20, length 2, 5, or 10 m 3 x 0.56 mm² 250 VAC 1 A max. 50 W AC-15, DC-13 0.3 ... 0.6 ms -40 °C ... +70 °C > 1 million operations 10⁶ ... 10⁹ operations 10 ... 50 g (GL) on request





Contact variants: switch travel/contacts

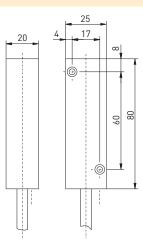
	actuation from side
1 change-over	RC 2580 1W



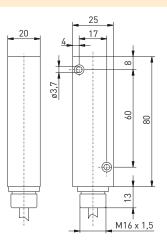
✓ in stock

Magnetic sensors, rectangular design // Series RC 2580 Extreme, variants / actuator

// RC 2580-Niro Extreme



// RC 2580-B-Niro Extreme



Features/Options

- Actuator M 2580 must be ordered separately, not provided in delivery of sensor

Magnet
RC 2580 1W-2m -40°C IP68 Niro Extreme
RC 2580 1W-5m -40°C IP68 Niro Extreme
RC 2580 1W-10m -40°C IP68 Niro Extreme

Material Number 1190115 ✓ 1190116 on request

Features/Options

- RC 2580-B, variant with tapped bushing M16 x 1.5

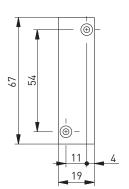
- Actuator M 2580 must be ordered separately, not provided in delivery of sensor

Magnet

RC 2580 1W-B-2m -40°C IP68 Niro Extreme RC 2580 1W-B-5m -40°C IP68 Niro Extreme RC 2580 1W-B-10m -40°C IP68 Niro Extreme

Material Number 1190145 ✓ 1190146 on request

// Actuating magnet M 2580-Niro Extreme



Features/Options

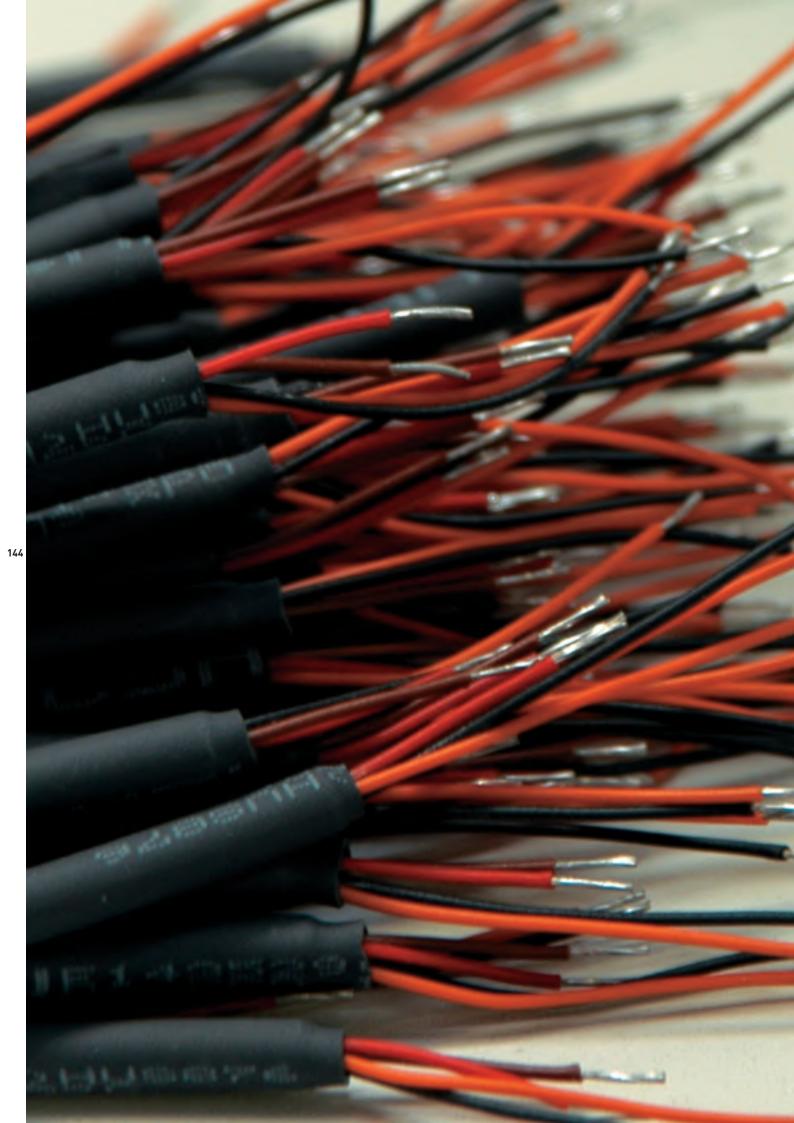
- Actuator M 2580 must be ordered separately, not provided in delivery of sensor

Magnet M 2580-Niro Extreme

Material Number 1189177



// Series IS M8 Extreme
from page 146
// Series IS M12 Extreme
from page 148
// Series IS M18 Extreme
from page 150
// Series IS M30 Extreme
from page 152



Range of application

Inductive sensors are suitable for the positioning and controlling of machines and systems in many areas of industrial applications.

They are generally used as an alternative to mechanically operated limit switches in cases where unfavourable operating conditions, such as high or low actuating speeds, large switching frequencies, extreme dirt or dust production, high humidity, chemical atmospheres, highly fluctuating actuating distances, etc., occur. Even in the pre-sence of aggressive materials, safe switching is ensured through encapsulation of the contacts.

Design and mode of operation

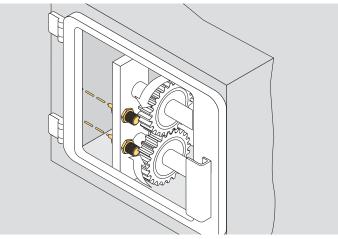
The inductive sensors change their current consumption or their internal resistance with the approach of metal to the sensor surface.

The degree of protection IP 68 even permits safe application under rough ambient conditions.

All inductive sensors shown in this chapter bear the CE mark according to the EMC Directive 2004/108/EC.

Application

Inductive sensors for standstill monitoring



Inductive sensors // Series IS M8 Extreme

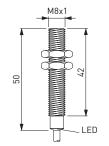
Features/Options

- Cold-resistant down to -40 °C or heat-resistant up to +120 °C
- High degree of protection IP 68
- Stainless steel enclosure
- Flush mounting
- Long life, no mechanical wear
- Suitable for the food processing industry
- Insensitive to soiling
- With LED
- Enclosure diameter M8 x 1

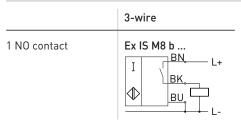
Technical data

EN 60947-5-2 Standards Stainless steel A1, 1.4305 Enclosure Front cap Hostaform C13021 Back cap Epoxy resin Connection cable, PUR (Ø max. 3.25 mm), length 2 m 3 x 0.14 mm² Cable cross-section Degree of protection IP 68 to IEC/EN 60529 Switching elements 1 NO contact, PNP, 3-wire Switching distance s_n 2 mm **Correction factors** steel (Fe 360): 1, stainless steel: approx. 0.7, brass: approx. 0.5, copper: approx. 0.4, aluminium: approx. 0.4 **Rated operating** voltage range U_B 6 ... 30 VDC Residual ripple ≤ 10 % Switching current 200 mA < 1.8 V Voltage drop **Current absorption** at 24 VDC < 12 mA Hysteresis < 10 % 2000 Hz Switching frequency ≤ 3 % Repeatability Protection circuit Inductive interference protection, protection against polarity reversal, short-circuit and overload proof -40 °C ... +50 °C; 0°C ... +120°C Ambient temperature





Contact variants: switch travel/contacts

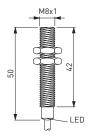


Type code	IS M8 b 2 B B B C B PNP NO 2m Extreme	
	Cable length 2 m NO function PNP output PUR cable (A PVC cable) 3 wire DC (A 2 wire) stainless steel enclosure (A brass, nickeled) degree of protection IP68 (A IP 67,	
	C IP 69K) ambient temperature -40 +50 °C	
	(C 0 +120 °C) 2 mm switching distance	
b flush		
Enclosure diameter M8		
Inductive sensor		

✓ in stock

Inductive sensors // Series IS M8 Extreme, variants

// IS M8 B EXTREME



Inductive sensor IS M8b 2BBBCB PNP NO 2m Extreme IS M8b 2CBBCB PNP NO 2m Extreme Material Number ✓ 1202087 ✓ 1202090

Inductive sensors // Series IS M12 Extreme

Features/Options

- Cold-resistant down to -40 °C or heat-resistant up to +120 °C
- High degree of protection IP 68
- Stainless steel enclosure
- Flush mounting
- Long life, no mechanical wear
- Suitable for the food processing industry
- Insensitive to soiling
- With LED
- Enclosure diameter M12 x 1

Technical data

EN 60947-5-2 Standards Stainless steel A1, 1.4305 Enclosure Front cap Kepital F25 POM Back cap Lexan 923/A Connection cable, PUR (Ø max. 4.1 mm), length 2 m 3 x 0.25 mm² Cable cross-section Degree of protection IP 68 to IEC/EN 60529 Switching elements Switching distance s_n 2 or 4 mm **Correction factors** aluminium: approx. 0.4 **Rated operating** voltage range U_B 10 ... 30 VDC Residual ripple ≤ 10 % Switching current 200 mA < 1.8 V Voltage drop **Current absorption** at 24 VDC < 15 mA Hysteresis < 10 % 1000 Hz Switching frequency ≤ 3 % Repeatability Protection circuit overload proof

Ambient temperature

1 NO contact, PNP, 3-wire steel (Fe 360): 1, stainless steel: approx. 0.7, brass: approx. 0.5, copper: approx. 0.4,

Inductive interference protection, protection against polarity reversal, short-circuit and -40 °C ... +50 °C; 0°C ... +120°C

Contact variants: switch travel/contacts

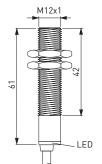
3-wire 1 NO contact Ex IS M12 b ... BN – L+ Ι BK. \Diamond ΒU

Type code	IS M12 b 2 B B B C B PNP NO 2m Extreme
	Cable length 2 m NO function PNP output PUR cable (A PVC cable) 3 wire DC (A 2 wire) stainless steel enclosure (A brass, nickeled) degree of protection IP68 (A IP 67, C IP 69K) ambient temperature -40 +50 °C (C 0 +120 °C) 2 mm switching distance b flush
Enclosure diameter M12	

Inductive sensor

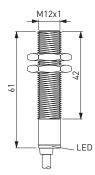
// IS M12 EXTREME





Inductive sensors // Series IS M12 Extreme, variants

// IS M12 B EXTREME



Inductive sensor

IS M12b 2BBBCB PNP NO 2m Extreme IS M12b 2CBBCB PNP NO 2m Extreme IS M12b 4BBBCB PNP NO 2m Extreme IS M12b 4CBBCB PNP NO 2m Extreme

Material Number

✓ 1202138
✓ 1202142
✓ 1202147
✓ 1202157

Inductive sensors // Series IS M18 Extreme

Features/Options

- Cold-resistant down to -40 °C or heat-resistant up to +120 °C
- High degree of protection IP 68
- Stainless steel enclosure
- Flush mounting
- Long life, no mechanical wear
- Suitable for the food processing industry
- Insensitive to soiling
- With LED
- Enclosure diameter M18 x 1

Technical data

Standards Enclosure Front cap Back cap Connection Cable cross-section Degree of protection Switching elements Switching distance s_n **Correction factors Rated operating** voltage range U_B Residual ripple

Voltage drop

at 24 VDC

Hysteresis

Repeatability

EN 60947-5-2 Stainless steel A1, 1.4305 Kepital F25 POM Lexan 923/A cable, PUR (Ø max. 4.1 mm), length 2 m 3 x 0.25 mm² IP 68 to IEC/EN 60529 1 NO contact, PNP, 3-wire 5 or 8 mm steel (Fe 360): 1, stainless steel: approx. 0.7, brass: approx. 0.5, copper: approx. 0.4, aluminium: approx. 0.4

10 ... 30 VDC ≤ 10 % Switching current 200 mA < 1.8 V **Current absorption** < 15 mA < 10 % 1000 Hz or 400 Hz Switching frequency ≤ 3 % Protection circuit Inductive interference protection, protection against polarity reversal, short-circuit and overload proof -40 °C ... +50 °C; 0°C ... +120°C Ambient temperature

M18x1 69 LED

Contact variants: switch travel/contacts

3-wire 1 NO contact Ex IS M18 b ... BN – L+ Ι BK. \square BU.

Type code	IS M18 b 5 B B B C B PNP NO 2m Extreme	
	Cable length 2 m NO function PNP output PUR cable (A PVC cable) 3 wire DC (A 2 wire) stainless steel enclosure (A brass, nickeled) degree of protection IP68 (A IP 67, C IP 69K) ambient temperature -40 +50 °C (C 0 +120 °C) 5 mm switching distance	
	b flush	
Enclosure diameter M12		

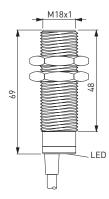
Inductive sensor

// IS M18 EXTREME



Inductive sensors // Series IS M18 Extreme, variants

// IS M18 B EXTREME



Inductive sensor

IS M18b 5BBBCB PNP NO 2m Extreme IS M18b 5CBBCB PNP NO 2m Extreme IS M18b 8BBBCB PNP NO 2m Extreme IS M18b 8CBBCB PNP NO 2m Extreme

Material Number

✓ 1202185
✓ 1202187
✓ 1202187
✓ 1202189
✓ 1202191

Inductive sensors // Series IS M30 Extreme

Features/Options

- Cold-resistant down to -40 °C or heat-resistant up to +120 °C
- High degree of protection IP 68
- Stainless steel enclosure
- Flush mounting
- Long life, no mechanical wear
- Suitable for the food processing industry
- Insensitive to soiling
- With LED
- Enclosure diameter M30 x 1.5

Technical data

Standards Enclosure Front cap Back cap Connection Cable cross-section Degree of protection Switching elements Switching distance s_n **Correction factors** Rated operating voltage range U_B Residual ripple Switching current Voltage drop Current absorption at 24 VDC Hysteresis

EN 60947-5-2 Stainless steel A1, 1.4305 Lexan 923/A cable, PUR (Ø max. 4,6 mm), length 2 m 3 x 0.35 mm² IP 68 to IEC/EN 60529 1 NO contact, PNP, 3-wire 10 mm steel (Fe 360): 1, stainless steel: approx. 0.7, brass: approx. 0.5, copper: approx. 0.4, aluminium: approx. 0.4

10 ... 30 VDC ≤ 10 % 200 mA < 1.8 V < 15 mA < 10 % 300 Hz Switching frequency Repeatability ≤ 3 % Protection circuit Inductive interference protection, protection against polarity reversal, short-circuit and overload proof -40 °C ... +50 °C; 0°C ... +120°C Ambient temperature



M30x1,5

Contact variants: switch travel/contacts

	3-wire
1 NO contact	Ex IS M30 b I BN L+ BK L+

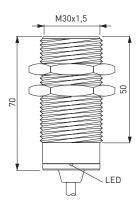
Type code	IS M30 b 10 B B B C B PNP NO 2m Extreme	
	Cable length 2 m NO function	
	PNP output	
	PUR cable (A PVC cable)	
	3 wire DC (A 2 wire)	
	stainless steel enclosure (A	
	brass, nickeled)	
	degree of protection IP68 (A IP 67, C IP 69K)	
	ambient temperature -40 +50 °C	
	(C 0 +120 °C)	
	10 mm switching distance	
b flush		
Enclosure diameter M12		
Inductive sensor		

// IS M30 EXTREME



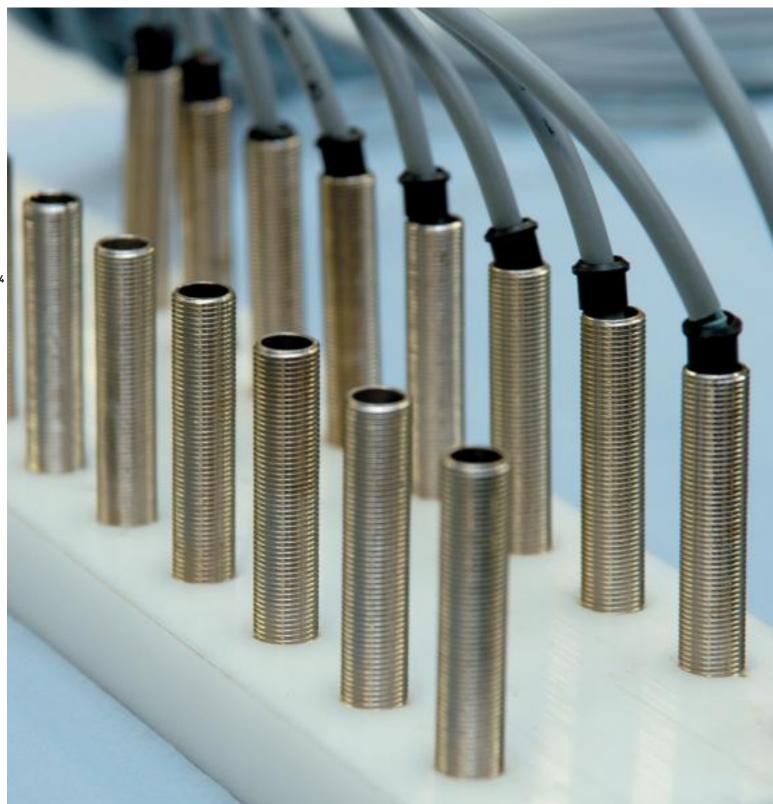
Inductive sensors // Series IS M30 Extreme, variants

// IS M30 B EXTREME



Inductive sensor IS M30b 10BBBCB PNP N0 2m Extreme IS M30b 10CBBCB PNP N0 2m Extreme Material Number ✓ 1202198 ✓ 1202200

PRODUCTION PROCESS MOULDING OF SENSORS



LEGEND

ĭ	A/F	
	Double insulated	0 3,5 6 13-14 (P) 3,8 21-22
\ominus	Positive break NC contact	21-22 2,5
P	Positive break travel/angle	
L	Latching point	
	Wire breakage detection	
\bigoplus	Wire pull detection	
1	Actuated	
(\mathbb{R})	Not actuated	
	Type examination-tested	
EAC	Approval for Russia	
c Dus	CSA/UL approval, Canada	
CE	Directive-compliance, see Declaration of Conformity	
۱ _e	Rated operating current	
I _{the}	Thermal test current	
U _e	Rated operating voltage	
Ui	Rated insulation voltage	
U _{imp}	Rated impulse withstand voltage	
s _{ao}	Assured operation distance	
s _{ar}	Assured release distance	
s _n	Nominal distance	

steute develops and manufactures safe switchgear for demanding and critical application. Besides a comprehensive standard range of products for »Wireless, Automation, Extreme and Meditec« applications, we also and increasingly develop customised switchgear in all four business fields. Some examples: emergency pullwire switches for the mining industry, position switches for industrial automation and con-trol panels for laser surgery. Our head office is in Löhne, Westphalia, Germany; worldwide sales are conducted through steute's subsidiaries and trading partners.

steute Schaltgeräte GmbH & Co. KG Brückenstraße 91 32584 Löhne, Deutschland/Germany Telefon/Phone + 49 (0) 57 31 7 45-0 Telefax/Fax + 49 (0) 57 31 7 45-200 info@steute.com www.steute.com